

palkattomalla lomalla osallistumista varten edellä mainittuun mieskuoro Finlandian Amerikan-matkaan.

R. Ahlströmin rahastot. R. Ahlströmin rahastoista soiton, sävellysten ja laulutaiteen edistämiseksi tarkoitettuja varoja jakamaan asetettuun lautakuntaan valittiin ¹⁾ kolmivuotiskaudeksi 1939—41 varsinaiseksi jäseneksi lääketieteen- ja kirurgiantohtori E. Suolahti ja varajäseneksi johtaja H. Ramsay.

R. Ahlströmin rahastojen kertomusvuonna jaettavat korkovarot päätettiin ²⁾ käyttää siten, että soitto-, sävellys- ja laulutaiteen edistämiseksi tarkoitettuja varoja jakamaan asetetulle lautakunnalle ja Suomen taideyhdistyksen palkinto- ja ostolautakunnalle kummallekin annettiin 83,400 mk sekä Suomen kirjailijaliitolle ja Finlands svenska författarförening nimiselle yhdistykselle kummallekin 41,700 mk. Jos näitä varoja siirrettiin yhdistysten rahastoihin oli niiden käytöstä aikanaan tehtävä tilitys kaupunginhallitukselle.

Suomen kirjailijaliiton ³⁾ ja Suomen taideyhdistyksen ⁴⁾ selostukset v. 1938 saamiensa korkovarin käytöstä merkittiin tiedoksi samoin kuin Finlands svenska författarförening yhdistyksen ⁵⁾ ja musiikkilähjoitusrahaston hoitolautakunnan ⁶⁾ ilmoitukset kertomusvuonna saamiensa korkovarin käytöstä

10. Kiinteää omaisuutta koskevat asiat

Hallinnolliset kysymykset

Kiinteistötoimiston viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ määrätä kiinteistötoimiston notaarin E. Ruudun oman virkansa ohella virkaatoimittavana hoitamaan avoimna olevaa kiinteistötoimiston sihteerin virkaa huhtikuun 1 p:stä lukien siksi kuin virka lopullisesti täytettiin ja sen uusi haltija ryhtyi sitä hoitamaan. Virkaan valittiin ⁸⁾ sittemmin varatuomari V. G. Vartiovaara.

Kiinteistötoimiston talo-osaston päällikkö S. Puranen määrättiin ⁹⁾ lokakuun 23 p:stä lukien toistaiseksi oman virkansa ohella hoitamaan sotalpalvelukseen kutsutun kansanpuisto-osaston päällikön K. Soinion virkaa.

Piirtäjä S. Andersin oikeutettiin ¹⁰⁾ nauttimaan täysiä palkkaetujaan heinäkuun 10 p:n ja 15 p:n väliseksi ajaksi saamansa virkaloman ajalta.

Halli- ja torikaupan valvoja M. Heinonen oikeutettiin ¹¹⁾ nauttimaan täysiä palkkaetujaan hänelle osallistumista varten koripalloilun Euroopan-mestaruuskilpailuihin myönnetyn toukokuun 22 p:n ja 27 p:n välisen virkaloman ajalta.

Piirtäjä L. Lagerstamin jouduttua suorittamaan asevelvollisuuttaan elokuun 1 p:stä lukien toistaiseksi, päätettiin ¹²⁾ hänen sijaiselleen ylioppilas V. O. Ihalaiselle suorittaa 2,900 mk:n kuukausipalkka virkavapaan viranhaltijan säästyneestä palkasta.

Piirtäjä J. Cajanderille myönnettiin ¹³⁾ poliittisen poikkeustilanteen

¹⁾ Khs 23 p. helmik. 498 §. — ²⁾ S:n 2 p. maalisk. 547 §. — ³⁾ S:n 2 p. maalisk. 548 §. — ⁴⁾ S:n 6 p. heinäk. 1,557 §. — ⁵⁾ S:n 23 p. maalisk. 736 §. — ⁶⁾ S:n 4 p. toukok. 1,038 §. — ⁷⁾ S:n 30 p. maalisk. 800 §. — ⁸⁾ S:n 14 p. huhtik. 865 §. — ⁹⁾ S:n 2 p. marrask. 2,351 §. — ¹⁰⁾ S:n 22 p. kesäk. 1,441 §. — ¹¹⁾ S:n 8 p. kesäk. 1,305 §. — ¹²⁾ Khn jsto 22 p. kesäk. 3,737 §. — ¹³⁾ S:n 26 p. lokak. 4,086 §.

vuoksi palkatonta virkalomaa toistaiseksi, ollen hänen kuitenkin kutsuttaessa heti palattava virkaansa hoitamaan; loma-aikaa vastaava osa hänen jo nostamastaan palkasta oli palautettava kaupunginkassaan tai vähennettävä seuraavan palkanmaksun yhteydessä.

Kaupungissa toimeenpannun vapaaehtoisen evakuoinnin yhteydessä toimestaan poistunut siivooja E. Seppänen, jonka oli katsottava ymmärtäneen, että hänet oli määrätty poistumaan kaupungista, oikeutettiin ¹⁾, edellyttäen että hän oli perheensä ainoa huoltaja, saamaan täysi palkkansa poissaoloajaltaan lokakuussa sekä 75 % palkastaan poissaoloajaltaan marraskuussa, joten hänen ei tarvinnut suorittaa takaisin lokakuun 13 p:n ja 31 p:n väliseltä poissaoloajaltaan nostamaansa 339 mk:n palkkamäärää.

Eräiden kiinteistötoimiston toimenhaltijain suoritettavat luontoisetukorvaukset vahvistettiin ²⁾.

Mustasaaren kansanpuiston kaitsija D. Grön ³⁾, talonmies K. V. Idström ⁴⁾ ja eteisvartija E. V. Lindström ⁵⁾ oikeutettiin edelleen jäämään virkoihinsa säädetyn eroamisiansa saavutettuaan, ensiksi mainittu syyskuun 1 p:ään 1940 ja molemmat viimeksi mainitut joulukuun 31 p:ään 1940 saakka.

Toimistoarkkitehti V. Tuukkanen oikeutettiin ⁶⁾ lukuvuonna 1939/40 hoitamaan sivutointa.

Insinöörit A. Ruohtula ja E. Suhonen, piirtäjä O. Hämäläinen ja vaakitsija H. Karimo oikeutettiin ⁷⁾ asumaan kaupungin ulkopuolella v:n 1940 loppuun sekä Rajasaaren puhdistuslaitoksen koneenkäyttäjät T. Vikström v:n 1941 loppuun.

Sotapalvelukseen kutsuttujen toimenhaltijain palkat. Erinäisten sotapalvelukseen kutsuttujen kiinteistötoimiston tilapäisten toimenhaltijain palkkauksen suhteen päätettiin ⁸⁾;

että niille henkilöille, jotka, joskin tilapäisenä työvoimana eli määrärahoista palkattuina kuukausi-, päivä- tai tuntipalkalla kuitenkin ovat olleet pysyväisesti määrääjäksi otettuina kaupungin palvelukseen, saada maksaa palkka koko siltä ajalta, jona he olisivat palvelleet, ellei heitä olisi kutsuttu sotapalvelukseen; sekä

että niille, joiden palvelussuhde on ollut voimassa vain toistaiseksi niin kauan kuin heidän työtään tarvittiin, saadaan toistaiseksi maksaa palkka kertomusvuoden loppuun saakka.

Erään sairassavustuksen myöntäminen. Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin ⁹⁾ kiinteistöjen pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan suorittamaan sairassavustuksena ajomies E. Rautamälle, joka työssä saamansa kylkiluunmurtuman johdosta oli ollut työkyvyttömänä helmikuun 16 p:n ja 27 p:n välisen ajan, hänen 703: 80 mk:ksi lasketun normaaliensiansa ja hänen Vakuutus oy. Pohjolalta saamansa 360 mk:n tapaturmakorvauksen välinen erotus, 343: 80 mk.

Ab. M. G. Stenius oy:n johtokunta ilmoitti, että yhtiön teknillisten laitosten ja kiinteistöjen siirrettyä kaupungin suoranaiseen hoitoon oli helmikuun 7 p:stä lukien irtisanottu ne yhtiön palveluksessa olleet toimihenkilöt ja työntekijät, joita ei ollut voitu siirtää kaupungin palvelukseen, lukuunottamatta isännöitsijää ja pääkirjanpitäjää, jotka vielä toistaiseksi tarvit-

¹⁾ Khn jsto 23 p. marrask. 4,185 §. — ²⁾ S:n 11 p. toukok. 3,575 § ja 25 p. toukok. 3,625 §. — ³⁾ Khs 25 p. toukok. 1,160 §. — ⁴⁾ S:n 30 p. marrask. 2,550 §. — ⁵⁾ S:n 30 p. marrask. 2,552 §. — ⁶⁾ S:n 14 p. syysk. 1,909 §. — ⁷⁾ Khn jsto 2 p. maalisk. 3,301 §, 9 p. maalisk. 3,331 §, 6 p. huhtik. 3,438 §, 13 p. huhtik. 3,451 § ja 5 p. lokak. 3,995 §. — ⁸⁾ S:n 30 p. lokak. 4,095 §. — ⁹⁾ S:n 20 p. huhtik. 3,470 §.

taisiin yhtiön palveluksessa; kuukausipalkkaisten toimenhaltijain sovittu irtisanomisaika oli 15 päivää ja tuntipalkkaisten 7 päivää, mutta johtokunta oli päättänyt maksaa heille palkat helmikuun loppuun. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ hyväksyä edellä mainitut toimenpiteet.

Kiinteistötoimiston palveluskunnan virkapuvut. Kaupunginhallitus päätti ²⁾ sallia panna täytäntöön kiinteistölautakunnan päätöksen virkapukujen hankkimisesta kiinteistötoimiston neljälle vahtimestarille, kahdelle asiattylle ja asiapojalle.

Kiinteistötoimiston huoneisto. Yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ³⁾ 75,000 mk kiinteistötoimiston huoneiston laajentamisesta aiheutuviin muutos- ja korjaustöihin.

Käyttövaroistaan arvaamattomiin vuokriin ja vuokrankorotuksiin kaupunginhallitus myönsi ⁴⁾ 9,216 mk kiinteistötoimiston kansanpuisto-osaston lisähuoneiston kertomusvuoden vuokran suorittamiseksi.

Moottoripyörän y.m. myynti. Kiinteistötoimiston maanmittaus- ja kartastotöiden osaston sivuvaunulla varustettu Harley-Dawidson-merkkinen moottoripyörä sekä eräät käyttökeltottomiksi käyneet mittauskojeet päätettiin ⁵⁾ sallia myydä kaupungingeodeetin sopivaksi katsomalla tavalla ja hinnasta.

Tonttikirjat ja maarekisteri. Sisäasiainministeriön päätös, että kaupunkien ja kauppalaain tonttikirjan ja maarekisterin tuli olla valmiina viimeistään joulukuun 31 p:nä 1939, päätettiin ⁶⁾ saattaa kiinteistölautakunnalle tiedoksi.

Merkittiin ⁷⁾ tiedoksi sisäasiainministeriön ja Uudenmaan lääninhallituksen sittemmin saapuneet kiertokirjeet, joiden mukaan kaupunkien ja kauppalaain tonttikirjan ja maarekisterin tulikin olla valmiiksi laadittuina vasta viimeistään joulukuun 31 p:nä 1940.

Rakennussäännön mukaisten luetteloiden pitäminen. Kiinteistölautakuntaa päätettiin ⁸⁾ kehoittaa kiireisesti laatimaan rakennussäännön 3 §:n 2 momentissa mainitut luettelot sekä edelleen hoitamaan niitä.

Vanda puistokylä oy. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ suostua kiinteistölautakunnan esitykseen, että rahatoimistosta siirrettäisiin kiinteistötoimistoon ne Vanda puistokylä oy:n tekemät kauppakirjat, jotka sisälsivät määräyksiä yhtiön myymien tilojen jatkuvasta käytöstä, sekä sen voimassa olevat vuokra- y.m. sopimukset, kuitenkin niin, että vuokrasopimuksen muotoon laaditut, tilain myyntiä vuotuisin osamaksuin tarkoittavat asiakirjat edelleen jäivät rahatoimistoon osamaksujen veloittamista ja perimistä varten.

Kiinteistöistä erotettujen esineiden säilyttämisessä ja rahaksimuuttamisessa noudatettavat ohjeet vahvistettiin ¹⁰⁾.

Vuokra- y.m. maksujen perimisen jouduttaminen. Esiteltiin kiinteistölautakunnan sen johdosta antama selitys, että kaupunginhallitus oli alistanut ¹¹⁾ tutkittavakseen kiinteistölautakunnan päätöksen vuokra- y.m. maksujen perimisen jouduttamisesta sekä rahatoimiston tällöin tekemä ehdotus, että kaupunginhallitus hyväksyisi kiinteistölautakunnan kyseisen päätöksen siten muutettuna, että rahatoimiston ilmoitukset muista kuin

¹⁾ Khs 9 p. helmik. 368 §. — ²⁾ S:n 2 p. maalisk. 507 § ja 16 p. maalisk. 673 §. — ³⁾ S:n 9 p. helmik. 365 §. — ⁴⁾ S:n 1 p. kesäk. 1,256 §. — ⁵⁾ Khn jsto 23 p. maalisk. 3,395 §. — ⁶⁾ Khs 12 p. tammik. 86 §. — ⁷⁾ Khn jsto 11 p. jouluk. 4,276 §. — ⁸⁾ Khs 13 p. heinäk. 1,578 §. — ⁹⁾ S:n 2 p. helmik. 313 § — ¹⁰⁾ S:n 16 p. helmik. 447 §; ks. myös Kunnall. asetuskok. s. 14. — ¹¹⁾ Khs 9 p. maalisk. 593 §.

talo-osaston perittävistä saatavista olisi annettava viimeistään neljän viikon kuluttua kannannasta sekä että rahatoimisto saisi tehtäväkseen yksissä neuvoin kiinteistötoimiston eri osastojen kanssa toteuttaa kiinteistölautakunnan asettaman komitean mietinnössä tehdyt ehdotukset sikäli kuin ne koskivat rahatoimiston tehtäviä ja toimintaa. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ sallia kiinteistölautakunnan edellä mainitun päätöksen täytäntöönpanon rahatoimiston ehdottamassa muodossa.

Kaupungin karttain kopiointi. Koska eräiden liikennekomitean pyytämien karttain kopiointi aiheuttaisi kiinteistötoimiston maanmittaus- ja kartastotöiden osaston tilapäisen työvoiman määrärahan ylittämisen n. 6,500 mk:lla, kaupunginhallitus päätti ²⁾ oikeuttaa kiinteistölautakunnan toistaiseksi käyttämään tarkoitukseen kyseistä määrärahaa sekä kehoittaa sitä aikanaan tekemään esityksen tarvittavan lisämäärärahan myöntämisestä.

Helsingin maalaiskunnan kunnallislautakunnan anomukseen saada käyttää kaupungin karttoja verotusluokitusta varten kaupunginhallitus päätti ³⁾ suostua ehdoin, että kopioimistyö järjestettiin kaupungingeodeetin sopiviksi katsomina aikoina ja että kaupungilla oli oikeus korvauksetta ottaa jäljennöksiä tällöin laadittavista kartoista ja asiakirjoista.

Malmin kalkkiahiekkatiilitehdas. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾, että Malmin kalkkiahiekkatiilitehdas oy:n omaisuus toukokuun 1 p:stä lukien siirretään kiinteistölautakunnan hoidettavaksi.

Kiinteän omaisuuden hankintaa ja luovutusta koskevat kysymykset

Ab. M. G. Stenius oy:n omaisuuden hoito. Hyväksyen Ab. M G.. Stenius oy:n johtokunnan asiassa tekemän ehdotuksen kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ luovuttaa Ab. M. G. Stenius oy:n vesijohtolaitokset kaupungin vesijohtolaitoksen sekä yhtiön sähkölaitoksen kaupungin sähkölaitoksen hoidettaviksi;

oikeuttaa vesijohtolaitoksen ja sähkölaitoksen kertomusvuonna käyttämään määrärahojaan mainittuun tarkoitukseen sekä kehoittaa niitä aikanaan anomaan kaupunginvaltuustolta tarpeellisia lisämäärärahoja;

oikeuttaa sähkölaitoksen toistaiseksi Munkkiniemessä soveltamaan kaupungissa käytännössä olevaa sähkömaksujen suoritustapaa;

luovuttaa yhtiöltä kaupungille siirtyneet kiinteistöt kiinteistölautakunnan hoitoon sekä oikeuttaa lautakunnan ennakolta kaupunginkassasta saamaan tähän tarvittavia rahamääriä velvollisuuksin aikanaan esittää määrärahan myöntämistä tarkoitukseen;

antaa yleisten töiden lautakunnalle tehtäväksi huolehtia kaupungille kiinteistönomistajana kuuluvasta Munkkiniemen teiden ja viemärien kunnossapidosta sekä puhtaanapitolautakunnalle kaupungille kuuluvasta puhtaanapidosta, valtuuttaen samalla puhtaanapitolautakunnan sopimaan Munkkiniemen yhdyskunnan ja sen yksityisten talonmistajain kanssa näiden talojen ja tieosuuksien puhtaanapidosta;

oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan ja puhtaanapitolautakunnan

¹⁾ Khs 30 p. marrask. 2,549 §. — ²⁾ S:n 9 p. helmik. 352 §. — ³⁾ S:n 28 p. syysk. 2,055 §. — ⁴⁾ S:n 20 p. huhtik. 931 §. — ⁵⁾ S:n 26 p. tammik. 231 §.

toistaiseksi käyttämään tarkoitukseen siihen soveltuvia määrärahoja sekä tarpeen tullen anomaan kaupunginvaltuustolta lisämäärärahaa;

määrätä edellä mainitut päätökset tulemaan voimaan helmikuun 1 p:nä 1939, kuitenkin niin, että asianomaiset kaupungin laitokset olivat oikeutettuja kantamaan sellaisetkin maksamatta olevat vesi-, sähkö- ja vuokramaksut, jotka kohdistuivat aikaan ennen edellä mainittua päivää;

hyväksyä teknillisten laitosten hallituksen ehdotuksen yhtiön teknillisistä laitteista suoritettavista hinnoista; sekä

oikeuttaa yhtiön johtokunnan harkintansa mukaan luovuttamaan yhtiön irtainta omaisuutta niille kaupungin laitoksille, jotka sitä tarvitsivat.

Kaupunginhallituksen yleisjaosto hyväksyi¹⁾ puolestaan laaditun kauppakirjaehdotuksen Ab. M. G. Stenius oy:n Munkkiniemessä olevien halkovarastojen sekä pilkkomiskoneen ynnä sen moottorin myymisestä 107,795 mk:n suuruudesta käteisestä kauppahinnasta ehdoin, että myydyt halkovarastot saivat korvauksetta jäädä entisille paikoilleen toukokuun 31 p:ään saakka ja että ostajalla oli oikeus samaan ajankohtaan saakka korvauksetta käyttää kaupungin Munkkiniemessä olevia halkovajoja.

*Katumaan pakkolunastaminen Oy. Mahoganylla*²⁾. Tutkittuaan kaupungin ja Oy. Mahogayn välillä vireillä olevia korttelin n:o 167 tonttia n:o 2 ja korttelin n:o 167 a tonttia n:o 1 koskevia lunastusasioita kaupunginhallitus päätti³⁾ antaa asiamiesosastolleen tehtäväksi:

asian vastaisessa käsittelyssä vaatia, että kaupungille luovutettavan tonttimaan hinnan perusteeksi pantiin enintään 9,750 mk:n yksikköhinta huonetta kohden eli sama yksikköhinta, minkä kaupunki v:n 1938 joulukuussa oli joutunut maksamaan Eerikin- ja Köydenpunojankadun kulmassa olevasta tehdastontista n:o 45 a⁴⁾, ollen kaupungin tämän laskelman mukaisesti maksettava entiseen tonttiin n:o 21 kuuluneista, kuvioilla 15—24—23—16—15 ja 16—19—2—16 merkityistä, yhteensä 770. s m² käsittävistä alueista⁴⁾ enintään 1,121,250 mk eli 1,455 mk m²:ltä ja samaan tonttiin kuuluneesta kuvioilla 15—3—24—15 merkitystä 303. s m²:n suuruudesta kolmionmuotoisesta alueesta enintään 448,500 mk eli 1,476 mk m²:ltä, kun taas muita korvausvaatimuksia oli vastustettava;

vireillepanna yhtiötä vastaan oikeudenkäynnin korvausmäärän alentamisesta ellei sitä vahvistettu kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti; peruuttaa ilmoittamansa vedon raastuvanoikeuden heinäkuun 31 p:nä tekemää, kaupungille maksettavaa korvausta koskevaa päätöstä vastaan, edellyttäen että yhtiö myöskin peruutti samaa päätöstä vastaan maksamansa vedon; sekä

kaupungin puolesta anoa mainitun raastuvanoikeuden päätöksen muuttamista, jos yhtiö, kaupungin ilmoittaman vedon mahdollisesta peruuttamisesta huolimatta, jatkaisi vetoaan, ollen kaupungille maksettava lunastushinta tällöin vaadittava korotettavaksi 1,620 mk:aan m²:ltä.

Kaupungin edustajaa yhtiön kaupunkia vastaan vireillepanemissa oikeudenkäynneissä päätettiin⁵⁾ kehoittaa pyrkimään sellaisen sopimuksen aikaansaamiseen lunastushintaa määrittelemään oikeudessa mahdollisesti asetettavan kolmihenkisen lautakunnan kokoonpanoon nähden, että sen puheenjohtajaksi määrättäisiin laamanni J. Ugglä ja jäseniksi arkkitehti O. Gripenberg ja johtaja T. Salmio.

¹⁾ Khn jsto 16 p. helmik. 3,245 §. — ²⁾ Ks. tämän kert. s. 51. — ³⁾ Khs 14 p. syysk. 1,913 §. — ⁴⁾ Ks. v:n 1938 kert. s. 61. — ⁵⁾ Khs 16 p. helmik. 441 §.

Mäntysuon tilan osto. Taiteilija U. Kumpusen ilmoitettua hylänneensä kaupunginhallituksen tekemän, Mäntysuon tilaa koskevan ostotarjouksen, asia merkittiin ¹⁾ rauenneeksi.

Korttelin n:o 363 hankkiminen kaupungille. V.t. kiinteistöjohtajaa T. Grotenfeltiä päätettiin ²⁾ kehoittaa alustavasti neuvottelemaan valtion viranomaisten kanssa Ensi linjan ja Toisen linjan välisen korttelin n:o 363 hankkimisesta kaupungille esimerkiksi vaihtamalla se johonkin muuhun alueeseen.

Värtsilä-yhtymä oy:n pyydettyä kaupunkia laatimaan erästä sen yhtymältä lunastettavaa X kaupunginosan korttelin n:o 292 maakaistaletta ³⁾ koskevan kauppakirjan, kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ vastata, että luovutus-sopimus tehtäisiin vasta kyseistä aluetta koskevan asemakaavan- ja tonttijaonmuutoksen tultua vahvistetuksi, ehdottaen samalla kauppahinnan suoritettavaksi kuittauksena yhtiön tehdaskorttelin n:o 294 uudelleenjärjestelyn johdosta kaupungille suoritettavaa rahamäärää ⁵⁾ vastaan.

Kiinteistölautakuntaa päätettiin ⁴⁾ kehoittaa laadittutamaan korttelia n:o 292 koskeva asemakaavan ja tonttijaon muutosehdotus.

Kertomusvuonna myytävät tontit. Kiinteistölautakunnan ehdottama luetelo kertomusvuonna myytävistä tonteista hyväksyttiin ⁴⁾ sekä vahvistettiin ⁶⁾ siihen myöhemmin kiinteistölautakunnan tekemän ehdotuksen mukainen lisäys.

Alueen luovuttaminen valtionrautateille. Rautatiehallituksen anottua valtionrautateiden puolesta saada pakkolunastaa postitalon tontin ja rautatiealueen välisen n. 1,480 m²:n suuruisen maa-alueen, kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ ilmoittaa kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle, ettei kaupungilla ollut mitään syytä vastustaa mainitun oikeuden myöntämistä.

Hämeentien tontin n:o 45 myynti. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ huomauttaa kiinteistölautakunnalle sen menetelleen virheellisesti myydessään Hämeentien tontin n:o 45 ilman huutokauppaa isännöitsijä A. Siltalalle.

Helsingin keskuksen yhteiskoulu. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ suostua Helsingin keskuksen yhteiskoulun rehtorin anomukseen mainitulle koululle luovutetussa XIV kaupunginosan korttelissa n:o 499 olevan tontin n:o 55 luovutusehtojen soveltamisesta siten, että tontille rakennettavassa koulutalossa siivoojalle varatussa huoneessa saisi asua kaksi koulun hoitoon osallistuvaa henkilöä.

Kortteli n:o 404. Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ asiasta tehdyn tiedustelun johdosta ilmoittaa Helsingin yliopistolle, että kaupunki edelleen piti kiinni XIII kaupunginosan korttelin n:o 404 käyttämistä koulutarkoituksiin tarkoittavasta, korttelia koskevaan alkuperäiseen kauppakirjaan sisältyvästä ehdosta, sekä ettei kaupunki myöskään ollut suostuvainen muuttamaan alueen asemakaavaa niin, että kortteli voitaisiin rakentaa voimassa olevan rakennusjärjestyksen mukaisesti, mutta että kaupunki periaatteellisesti oli suostuvainen jatkamaan neuvotteluja uuden asemakaavan aikaansaamisesta ynnä siihen liittyvistä ehdoista.

Herttoniemen salmen yli johtava silta. Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾

¹⁾ Khs 26 p. tammik. 202 a §; ks. myös v:n 1938 kert. s. 206. — ²⁾ Khs 27 p. huhtik. 985 §. — ³⁾ S:n 12 p. tammik. 81 §. — ⁴⁾ Ks. v:n 1937 kert. s. 71. — ⁵⁾ Khs 9 p. maalisk. 626 §. — ⁶⁾ S:n 12 p. lokak. 2,160 §. — ⁷⁾ S:n 23 p. helmik. 483 §. — ⁸⁾ S:n 17 p. toukok. 1,129 §. — ⁹⁾ S:n 26 p. lokak. 2,297 §; vrt. v:n 1938 kert. s. 207. — ¹⁰⁾ Khs 26 p. lokak. 2,305 §; vrt. v:n 1908 kert. s. 17—18. — ¹¹⁾ Khs 12 p. lokak. 2,180 §.

asiasta tehdyn tiedustelun johdosta ilmoittaa Uudenmaan tie- ja vesirakennuspiirille, ettei kaupungilla ollut mitään muistuttamista Herttoniemen salmen yli johtavan sillan uudelleenrakennustöiden aloittamista vastaan, mutta että kysymys tarvittavan tieman ilmaisesta luovuttamisesta jäisi uuden aloitteen varaan.

Kiinteän omaisuuden vuokra- ja muuta nautinta-oikeutta koskevat kysymykset

Tonttien hallintaoikeuksien osto pakkohuutokaupalla. Kaupunginhallituksen asiamiesosasto valtuutettiin toimitettavissa pakkohuutokaupoissa huutamaan kaupungille seuraavien tonttien hallintaoikeudet ynnä tonteilla olevat rakennukset: Vallilan korttelissa n:o 539 olevan Mäkelänkadun tontin n:o 10 ¹⁾, Kumpulän korttelissa n:o 932 olevan Kymintien tontin n:o 51 ²⁾, Käpylän Taivaskallion korttelissa n:o 893 b olevan tontin n:o 42 ³⁾, Koskelan korttelissa n:o 991 olevan tontin n:o 4 ⁴⁾ ja samassa korttelissa olevan tontin n:o 37 ⁵⁾ niin korkeasta hinnasta, että kaupungin niihin kiinnitetyt saatavat tulivat peitetyiksi, sekä Käpylän Taivaskallion korttelissa n:o 894 olevan tontin n:o 23 ⁶⁾ kiinteistölautakunnan määrättävään hintaan.

Merkittiin ⁷⁾ tiedoksi, että Käpylän Taivaskallion korttelissa n:o 893 b olevan tontin n:o 40 hallintaoikeus toimitetussa pakkohuutokaupassa kaupunginjohtajan antaman valtakirjan perusteella oli huudettu kaupungille ja päätettiin ⁷⁾ alistaa mainittu toimenpide kaupunginvaltuuston hyväksyttäväksi osoittaen kauppahinnan y.m. suorittamiseen tarvittavat varat, 109,140: 35 mk, ennakolta kaupunginkassasta.

Hippodromin alueen vuokralleanto. Suomen messut osuuskunnan anomusta saada vuokrata Hippodromin tontti, jonka vuokra-aika päättyi kertomusvuoden joulukuun 31 p:nä, kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ periaatteellisesti puoltaa.

Hippodromin tontti päätettiin ⁹⁾ sittemmin luovuttaa Suomen messut osuuskunnalle.

Tontin vuokraaminen J. Merivaara oy:lle. Kiinteistölautakuntaa päätettiin ¹⁰⁾ kehottaa vuokraamaan eräs X kaupunginosan tehdaskorttelin n:o 273 tontti J. Merivaara oy:lle.

Royal ravintolan vuokra-alueen laajentaminen. Kiinteistölautakunta oikeutettiin ¹¹⁾ vuokraamaan Teatteriesplanaadissa olevaa Royal ravintolaa ylläpitävälle Nya restaurang ab. Royal nimiselle yhtiölle 390 m²:n suuruinen lisäalue ravintolan terassin edustalta viideksi vuodeksi 15 mk:n kuukausivuokrasta m²:ltä kesä-, heinä- ja elokuulta, mikä vuokra vuosittain oli suoritettava heinäkuun 1 p:nä. Vuokraus tapahtui ehdoin, että alueella kasvavat puut vuokraajan toimesta ja kustannuksella suojattiin kaikilta mahdollisilta vaurioilta, että vuokra-alueen ulkopuolelle tuleva puistokäytävä teetettiin vuokraajan kustannuksella, että vuokraaja suoritti kaikki muutkin järjestelystä mahdollisesti aiheutuvat menot sekä että alue vuokratyön päätyttyä vuokraajan toimesta ja kustannuksella saatettiin entiseen kuntoonsa.

¹⁾ Khs 19 p. lokak. 2,259 §. — ²⁾ S:n 10 p. elok. 1,677 §. — ³⁾ S:n 31 p. elok. 1,819 § ja 7 p. syysk. 1,876 §. — ⁴⁾ S:n 22 p. kesäk. 1,423 §. — ⁵⁾ S:n 22 p. kesäk. 1,422 § ja 12 p. lokak. 2,173 §. — ⁶⁾ S:n 19 p. lokak. 2,260 §. — ⁷⁾ S:n 6 p. heinäk. 1,548 §. — ⁸⁾ S:n 6 p. heinäk. 1,546 §. — ⁹⁾ S:n 17 p. elok. 1,700 §; vrt. tämän kert. s. 63. — ¹⁰⁾ Khs 20 p. huhtik. 934 §. — ¹¹⁾ S:n 17 p. toukok. 1,137 §.

Oy. Ford ab:lle vuokrattua Hernesaaren aluetta koskeva vuokrasopimus. Oy. Ford ab:n asiasta tekemän esityksen johdosta kaupunginhallitus päätti ¹⁾):

täydentää Hernesaaren tehdasalueen vuokraamista yhtiölle koskevaa sopimusta ²⁾ määräyksellä, jonka mukaan tontin lounaisosa toistaiseksi jätettäisiin täyttämättä ja yhtiön tällöin maksettava vuosivuokra alennettaisiin alueen 8,100 m²:ltä 23: 50 mk:aan m²:ltä eli 190,350 mk:aan; että kaupunki suorittaisi tontin lounaisosan täyttämisen kuuden kuukauden kuluessa mainittuun tontinosaan tulevien rakennusperustusten valmistumisesta;

että kaupunki tyydyttääkseen yhtiön lisäalueentarpeen heti täyttäisi tontin eteläpuolelta yhtiölle luovutettaviksi ajateltuja lisäalueita mahdollisuksien mukaan ja sikäli kuin täytettä oli saatavissa suorittaan täyttämiskustannukset kaupungin ja yhtiön välisen sopimuksen mukaisesti Hernesaarenrannassa suoritettavia töitä varten varatusta määrärahasta; sekä

että lisäalueiden vuokraamisesta oli kaupungille tehtävä eri esitys, jos yhtiö katsoi tarvitsevansa vielä suurempia lisäalueita kuin sen esityskirjelmässään mainitsevat 9,100 m²:n, 900 m²:n ja 2,600 m²:n suuruiset alueet.

Vuokraehtoien muuttaminen. Kaupunginhallitus päätti ³⁾ kehoittaa kiinteistölautakuntaa pidentämään hammaslääkäri T. Ekmanin kanssa tehtyä Miramar nimistä vuokra-aluetta n:o 56 b koskevaa vuokrasopimusta viidellä vuodella v:n 1941 joulukuun 31 p:stä lukien, jolloin entinen vuokrasopimus päättyi, ollen vuokra-alue kuitenkin laaditun suunnitelman mukaisesti supistettava 1,125 m²:ksi ja vuosivuokra määrättävä 2,000 mk:ksi.

Koska toimitetussa tontinmittauksessa oli todettu Lautatarhankatu rakennetuksi osittain Korpikallion perilliset nimiselle toiminimelle vuokratuille X kaupunginosan tehdaskorttelissa n:o 275 oleville tonteille n:ot 28 ja 30, kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ oikaista kaupungin ja mainitun toiminimen välisen vuokrasopimuksen koskemaan vain 1,463 m² tontista n:o 28 ja 1,291.1 m² tontista n:o 30 sekä alentaa vuosivuokran edellisen tontin osalta 17,555 mk:aan ja jälkimmäisen osalta 15,495 mk:aan.

Oy. Ikopal ab:n vuokraaman Hernesaaren alueen n:o 6 vuokraa alennettiin ⁵⁾ kertomusvuodelta kuten edellisiltäkin vuosilta 22,000 mk:lla.

Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ suostua siihen, että Siemen oy:n vuokraaman Leppäsuon alueen n:o 68 a vuokra kertomusvuoden marras- ja joulukuulta alennettiin 8,600 mk:aan kuukaudelta.

Kiinteistölautakunta oikeutettiin ⁷⁾ muuttamaan maanviljelijä V. Koiiston kanssa tehtyä, Haagan kauppalassa olevaan Haaga nimiseen tilaan RN 1¹⁰ kuuluvaa n.s. Suominiittyä koskevaa vuokrasopimusta siten, että vuokramäärä kuluvalta ja sitä seuraavalta vuokravuodelta määrättiin 10,000 mk:ksi vuodessa.

Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ alentaa ajuri T. Heinon vuokraamistaan Pasilan viljelyspalstoista litt. o-p-r-s ja q kertomusvuonna suoritettavat vuokrat vastaavasti 125 mk:lla ja 175 mk:lla.

Vuokra-alueen tarkistamistarkoituksessa kiinteistölautakunta oikeu-

¹⁾ Khs 24 p. elok. 1,783 §. — ²⁾ Ks. v:n 1938 kert. s. 72 ja 94. — ³⁾ Khs 4 p. huhtik. 832 §. — ⁴⁾ S:n 10 p. elok. 1,667 §. — ⁵⁾ S:n 6 p. heinäk. 1,540 §; vrt. v:n 1937 kert. s 58. — ⁶⁾ Khs 16 p. marrask. 2,460 §. — ⁷⁾ S:n 31 p. elok. 1,817 §. — ⁸⁾ S:n 30 p. marrask. 2,548 §.

tettiin ¹⁾ purkamaan tammikuun 9 p:nä 1923 tehty, Pukinmäen tilusryhmään kuuluvaa Gästgifvarsin aluetta koskeva vuokrasopimus kehoittaen lautakuntaa tekemään nykyisen vuokraajan A. Lepistön kanssa aluetta koskeva uusi vuokrasopimus.

Sörnäs ab:n ja kaupungin välinen tilitys. Kaupunginhallitus päätti ²⁾ hyväksyä tehtyjen sopimusten ³⁾ mukaisen kaupungin ja Sörnäs ab:n välisen tilityksen v:lta 1937 ja 1938 kehoittaen rahatoimistoa suorittamaan yhtiölle sen osuuden sen entisistä vuokra-alueista kaupungin puolesta kannettavista vuokrista mainituilta vuosilta, yhteensä 45,378:75 mk. Varat päätettiin ⁴⁾ sittemmin Sörnäs ab:n sijasta suorittaa yhtiön osakkeet toukokuun 19 p:stä 1937 lukien omistavalle Helsingin osakepankille tai sen määräämälle.

Gästgifvarsin alueen vuokran osittainen palauttaminen vuokraajalle. Siihen katsoen, että herra A. Lepistöllä vuokralla olevan Gästgifvarsin alueen pinta-alaa vuokrakauden kestäessä useaan otteeseen oli pienennetty, m.m. erottamalla siitä maata lentokenttää ja Porvoon maantien oikaisua varten, jolloin vuokra kuitenkin koko ajan oli laskettu alkuperäiseltä alueelta, kiinteistölautakunta oikeutettiin ⁵⁾ palauttamaan hänelle liikaa vuokraa 500 mk vuotta kohden koko vuokra-ajalta korkoineen sen korkokannan mukaan, mitä oli käytetty häntä kulloinkin veloitettaessa, sekä käyttämään palautettavan rahamäärän hänen kertyneen vuokravelkansa lyhentämiseen.

*Fastighets ab. Rönne*n nimiselle yhtiölle päätettiin ⁶⁾ kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista suorittaa 3,000 mk korvauksena kaupungin v:n 1938 elokuun 8 p:n ja lokakuun 10 p:n väliseltä ajalta yhtiön omistamista Pihlajatie n:ot 5 ja 7 kantamista vuokrista Oy. Rudus ab:lta, joka oli pitänyt alueella sepelikonetta ja sepelivarastoa.

S.O.K:n pistoraide. Kiinteistölautakunta oikeutettiin ⁷⁾ pidentämään Suomen osuuskauppojen keskuskuunnan kanssa tehty sopimus ⁸⁾ pistoraitteen pitämisestä Pääskylänkadun tontilla n:o 20 kuuden kuukauden irtisanomisajoin ja entisin ehdoin enintään viideksi vuodeksi kertomusvuoden syyskuun 1 p:stä lukien.

Valtionrautatiet oikeutettiin ⁹⁾ Kaisaniemen lisäraiteiden rakentamista varten suoritettavien louhintatöiden ajaksi väliaikaisesti siirtämään lankalinjajohtonsa kaupungin maalle, n. 2 m raja-aidan ulkopuolelle ehdoin, että rakennustoimiston puisto-osasto suoritti siirrosta aiheutuvat puistotyöt valtionrautateiden laskuun.

Töölön sokeritehtaan rautatieraiteen oikaisu. Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ puolestaan hyväksyä yleisten töiden lautakunnan laadituttaman ehdotuksen Hesperian puistossa kulkevan Töölön sokeritehtaan kapearaitteen oikaisemisesta tehtaan omistajan, Suomen sokeri oy:n kustannuksella.

Posti- ja lennätinhallitus oikeutettiin ¹¹⁾ asentamaan kaapeli Kaisaniemen puiston länsiosaan ehdoin, että se sijoitettiin yleisten töiden lautakunnan esittämin tavoin, että kaivaustyöt suoritettiin puita vahingoittamatta, että kaapeli laskettiin vähintään 50 cm:n syvyyteen sekä että posti-

¹⁾ Khs 20 p. huhtik. 936 §. — ²⁾ S:n 1 p. kesäk. 1,255 §. — ³⁾ Ks. v:n 1937 kert. s. 59. — ⁴⁾ Khs 29 p. kesäk. 1,519 §. — ⁵⁾ S:n 10 p. elok. 1,668 §; ks. myös tätä siv. ylemp. — ⁶⁾ Khs 9 p. helmik. 364 §. — ⁷⁾ S:n 12 p. lokak. 2,179 §. — ⁸⁾ Ks. v:n 1934 kert. s. 105 ja 233. — ⁹⁾ Khs 2 p. maalisk. 545 §. — ¹⁰⁾ S:n 11 p. toukok. 1,086 §. — ¹¹⁾ S:n 5 p. lokak. 2,108 §.

ja lennätinhallitus omalla kustannuksellaan siirsi kaapelin, jos aluetta vastedes tarvittiin muihin tarkoituksiin.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ pyynnöstä lähettää posti- ja lennätinhallitukselle puhelinkaapelin johtamista Munkkiniemen alueen yli koskevan lausunnon ehdottaen siinä, että kaapeli johdettaisiin pitkin Rantakatua ja korttelin n:o 48 katurajan eteläpuolitse.

Helsingin puhelinyhdistys oikeutettiin ²⁾ asentamaan puhelinjohtojen jakokaapit määrättyihin kohtiin Itämerenkadulle, Turuntielle, Tehtaan- ja Ullankadun risteykseen sekä Siltasaarenkadulle.

Herttoniemen ja Santahaminan välistä tietä pitkin vedettävien ilmajohtojen vaihtamista maakaapeleihin koskevasta Helsingin puhelinyhdistyksen anomuksesta tie- ja vesirakennushallitukselle annettavassa lausunnossaan kaupunginhallitus päätti ³⁾ puoltaa mainitun oikeuden myöntämistä ehdoin, että kaupungilla, sen jälkeen kun alue oli asemakaavoitettu, olisi oikeus vaatia kaapelin siirtämistä yhdistyksen kustannuksella asemakaavan ja voimassa olevien määräysten mahdollisesti vaatimaan uuteen paikkaan.

Vesijohdon johtaminen Oulunkylän vuokra-alueiden halki. Kaupunginhallitus hyväksyi ⁴⁾ kiinteistölautakunnan Oulunkylän läntisen huvilar ryhmän vuokra-alueiden n:ot 12, 13, 15a, 15b ja 16 vuokraajain kanssa tekemät sopimukset Oulunkylän omakotialueelle tulevan vesijohdon johtamisesta kyseisten alueiden halki.

Kaasujohdon johtaminen Pohj. Humalluodolle. Helsingfors kanotklubb niminen yhdistys oikeutettiin ⁵⁾ johtamaan kaasujohto Rajasaaren puhdistuslaitoksesta Pohj. Humalluodolle ehdoin, että yhdistys suoritti kaikki johtotöistä aiheutuvat kustannukset ja että kaikki työt suoritettiin kaasulaitoksen toimesta, sekä siten, että rakennustoimisto veloittaisi yhdistystä sille toimittamastaan kaasusta kaasulaitoksen tariffin mukaisesti.

Herttoniemessä kulkevan sähköjohdon suunnan muuttaminen. Kaupunginhallitus oikeutti ⁶⁾ Etelä-Suomen voima oy:n muuttamaan Herttoniemessä kulkevan 20,000 voltin sähköjohtonsa suunnan karttaan merkityin tavoin sekä ehdoin, että yhtiö tarvittaessa siirsi johdon asemakaavan edellyttämään paikkaan ja korvasi asianomaisten alueiden vuokraajille heille täten mahdollisesti koituvan vahingon.

Bensiinisäiliöiden sijoittaminen Neljännen linjan alle. Asiasta maistraatille annettavassa lausunnossaan kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ puoltaa Osuusliike Elannon anomusta sen bensiinisäiliöiden sijoittamisesta Neljännen linjan alle, ehdoin, että liike sitoutui poistamaan säiliöt kuuden kuukauden kuluessa irtisanomisesta, jos kaupunki tarvitsi säiliötilaa johonkin yleiseen tarkoitukseen, sekä että liike suoritti kaupungille vuotuisena korvauksena kyseisestä oikeudesta 700 mk rakennustöiden alkamisajasta lukien niin kauan kuin mainittua tilaa käytettiin puheena olevaan tarkoitukseen, ollen mainittu korvaus suoritettava puolivuositain ennakolta.

Bensiininjakelurakennuksen poistaminen. Suoritettujen tarkistusmittausten osoitettua filosofiantohtori J. Jänneksen Munkkiniemessä omistaman bensiininjakelurakennuksen sijaitsevan osittain hänen vuokra-alueensa ulkopuolella, suurimmaksi osaksi katumaalla, kaupunginhallitus päätti ⁸⁾

¹⁾ Khs 13 p. heinäk. 1,583 §. — ²⁾ S:n 18 p. tammik. 166 § ja 23 p. helmik. 476 §. — ³⁾ S:n 5 p. lokak. 2,113 §. — ⁴⁾ S:n 16 p. maalisk. 682 §; ks. myös tämän kert. s. 304. — ⁵⁾ Khs 25 p. toukok. 1,184 §. — ⁶⁾ S:n 12 p. lokak. 2,159 §. — ⁷⁾ S:n 20 p. huhtik. 924 §. — ⁸⁾ S:n 21 p. syysk. 1,967 §.

pyytää Uudenmaan lääninhallitusta ryhtymään toimenpiteisiin rakennuksen poistamiseksi omistajan kustannuksella.

Autotallin sisustaminen myymälöiksi. Asunto oy. Turuntie 62 nimisen yhtiön anomusta saada sisustaa talossaan oleva autotalli myymälöiksi, kaupunginhallitus päätti ¹⁾ periaatteellisesti puoltaa edellyttäen, että yhtiö suoritti kaupungille 30,000 mk:n korvauksen mainitusta oikeudesta.

Polkupyörätelineiden sijoittamisluvat. Rake oy:n anottua saada sijoittaa uusia polkupyörätelineitä Erottajankadulle, kaupunginhallitus päätti ²⁾ asiasta poliisilaitokselle annettavassa lausunnossa ilmoittaa kyseisellä paikalla vielä olevan tilaa kahdelle telineelle.

Engelin ja Ehrenströmin muistomerkit. Kaupunginhallitus päätti ³⁾ ilmoittaa Helsinki-seuralle, ettei sillä puolestaan ollut mitään sitä vastaan, että Engelin ja Ehrenströmin muistomerkeiksi suunnitellut kuparirelieffit kiinnitettiin Suurkirkon Senaatintorin puoleisen kivipenkereen muuriin ehdoin, että niiden lopulliset piirustukset alistettiin julkisivupiirustusten tarkastustoimikunnan hyväksyttäväksi.

Asuntonäyttely. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ oikeuttaa kiinteistölautakunnan luovuttamaan asuntonäyttelyn toimikunnalle näyttelypaikaksi sopivan alueen messuhallin viereiseltä hiekkakentältä ehdoin, että näyttelytoimikunta hankki muidenkin asianomaisten viranomaisten luvan näyttelytalonsa rakentamiseen.

Puistoissa valokuvaamiseen myönnettävät tilapäiset luvat. Kiinteistötoimiston talo-osaston päällikkö oikeutettiin ⁵⁾ harkintansa mukaan myöntämään tunnetuille valokuvausammatin harjoittajille tilapäisiä lupia valokuvaamiseen kaupungin puistoissa sekä määräämään siitä kannettavat maksut.

Puistojen käyttöoikeudet. Finlands automobilklubb ja Helsingin moottori-kerho nimiset seurat oikeutettiin ⁶⁾ toukokuun 7 p:nä järjestämään moottoriajoneuvokilpailut Eläintarhaan ehdoin, että seurat itse huolehtivat kaikista kilpailujen aiheuttamista järjestelytoimista ja suorittivat niistä aiheutuvat kulut, että seurat suorittivat kaupungille 10 % pääsylipputuloksista, kuitenkin vähintään 20,000 mk, että alue eristettiin aikaisintaan klo 10 kilpailupäivän aamuna, että kaikki kilpailujen vaatimat rakennustyöt suoritettiin kaupungin rakennustoimiston määräysten mukaisesti, että seurat, jotka ilman eri vuokraa saivat harjoittaa virvokkeiden myyntiä kilpailualueella, sallivat myöskin alueella olevien, kaupungin kertomusvuoden kesäksi vuokralleantamien kioskien olla avoinna, että seurat sopivat Alppilan ravintolan vuokraajan kanssa rautatien itäpuolella olevan alueen teiden mahdollisesta sulkemisesta kilpailujen ajaksi, että seurat kustansivat tarpeelliset aitausten siirtämiset ja työmaiden eristämiset ynnä muutkin järjestelytyöt radan kunnostamista lukuunottamatta, sekä että seurat korvasivat kilpailujen jälkipuhdistuksen ja istutuksille mahdollisesti aiheutuvat vahingot. Uudenmaan lääninhallitus myönsi ⁷⁾ huhtikuun 15 p:nä luvan kyseisen Eläintarhanajon järjestämiseen m.m. ehdoin, että kaupungin kilpailujen järjestämiselle asettamat ehdot täytettiin. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ antaa maistraatille puoltavan lausunnon Eläintarhanajon aikaista raitiotieliikenteen järjestelyä koskevasta seurain anomuksesta. Sittemmin merkittiin ⁹⁾ tiedoksi seurain ilmoitus Eläintarhanajon tilityksestä.

¹⁾ Khs 21 p. syysk. 1,976 §. — ²⁾ S:n 31 p. elok. 1,802 §. — ³⁾ S:n 27 p. huhtik. 954 §. — ⁴⁾ S:n 5 p. lokak. 2,099 §. — ⁵⁾ Khn jsto 15 p. jouluk. 4,338 §. — ⁶⁾ Khs 26 p. tammik. 226 §. — ⁷⁾ S:n 27 p. huhtik. 969 §. — ⁸⁾ S:n 14 p. huhtik. 862 §. — ⁹⁾ S:n 17 p. toukok. 1,136 §.

Helsingin Kisaveikot yhdistys oikeutettiin ¹⁾ lokakuun 1 p:nä järjestämään maratonkilpailut Kaivopuistoon ehdoin, että se suoritti kaupungille kertakaikkisena vuokrana 600 mk. Kilpailut järjestettäisiin samalla tavoin kuin aikaisempinakin vuosina kantaen katsojilta pääsymaksua, tullen puiston keskiosa kilpailujen johdosta olemaan suljettuna enintään kolmen tunnin ajan. Yhdistys sitoutui huolehtimaan järjestyksestä, pitämään rautatien ja lasten leikkikentän puiston länsiosassa vapaina sekä korvaamaan kaupungille kilpailujen johdosta mahdollisesti aiheutuvat vahingot.

Helsingin Kisatoverit yhdistyksen anomukseen saada järjestää Suomen Sosialidemokraatin maratonkilpailut Kaisaniemeen syyskuun 17 p:nä kaupunginhallitus päätti ²⁾ suostua ehdoin, että Kaisaniemen ravintolaan johtava ajotie pidettiin kilpailujen aikana avoinna ravintolaan meneville ajoneuvoille, että ranta-alue ja koko itäinen puistoalue jätettiin eristettävän alueen ulkopuolelle ja ravintolaan pyrkiville henkilöille varattiin esteetön pääsy joka suunnalta sekä että yhdistys suoritti kaupungille kertakaikkisena vuokrana 300 mk ja vastasi järjestyksestä ja kilpailujen kaupungin omaisuudelle mahdollisesti tuottamasta vahingosta.

Puistojen käyttöoikeuksia kokouksia, juhlia ja yhteislaulutilaisuuksia varten myönnettiin ³⁾ eräin ehdoin 7 eri tapauksessa.

A s e m a k a a v a k y s y m y k s e t

Sisäasiainministeriön vahvistamat asemakaavan- ja tonttijaonmuutoksia sekä asemakaavamääräyksiä koskevat päätökset. Kaupunginhallitukselle saapui ilmoitukset siitä, että sisäasiainministeriö oli vahvistanut seuraavia kortteleita koskevat asemakaavan tai tonttijaon muutosehdotukset ynnä asemakaavamääräykset: II kaupunginosan kortteleita n:ot 38 a ⁴⁾, 40 ⁵⁾ ja 99 ⁶⁾; III kaupunginosan kortteleita n:ot 50 ⁷⁾ ja 51 ⁸⁾; IV kaupunginosan kortteleita n:ot 63 ⁹⁾, 64 ¹⁰⁾, 66 ¹¹⁾, 71 ¹²⁾, 169 ¹³⁾ ja 175 a ¹⁴⁾; V kaupunginosan kortteleita n:ot 83, 84 b, 91, 113, 117, 118, 164 ja 165 ¹⁵⁾; VI kaupunginosan korttelia n:o 219 ¹⁶⁾; VII kaupunginosan kortteleita n:ot 101 ja 102 ¹⁷⁾; IX kaupunginosan kortteleita n:ot 199 ja 202 ¹⁸⁾; X kaupunginosan kortteleita n:ot 276 ¹⁹⁾, 278 ¹⁹⁾, 291 ²⁰⁾ ja 294 ²¹⁾; XI kaupunginosan kortteleita n:ot 318 ²²⁾, 325 ²³⁾, 326 ²³⁾, 328 ²⁴⁾, 331 ²⁴⁾ ja 334 ²⁵⁾; XII kaupunginosan kortteleita n:ot 362 ²⁶⁾ ja 364 ²⁷⁾; XIII kaupunginosan korttelia n:o 401 ²⁸⁾; XIV kaupunginosan kortteleita n:o 464 ²⁹⁾, 477 ³⁰⁾, 497 ³¹⁾, 503 ³²⁾, 508 ³³⁾ ja 511 ³⁴⁾; XV kaupunginosan kortteleita n:ot 605 ³⁵⁾, 609 ³⁶⁾, 613 ³⁶⁾,

¹⁾ Khs 30 p. maalisk. 794 §. — ²⁾ S:n 14 p. syysk. 1,907 §. — ³⁾ S:n 30 p. maalisk. 788 ja 793 §, 27 p. huhtik. 976 §, 11 p. toukok. 1,083 §, 1 p. kesäk. 1,249 ja 1,250 § sekä 15 p. kesäk. 1,402 §. — ⁴⁾ S:n 13 p. heinäk. 1,581 § ja 19 p. lokak. 2,252 §. — ⁵⁾ S:n 10 p. elok. 1,673 § ja 23 p. marrask. 2,512 §. — ⁶⁾ S:n 8 p. kesäk. 1,312 §. — ⁷⁾ S:n 23 p. marrask. 2,513 §. — ⁸⁾ S:n 6 p. heinäk. 1,538 §. — ⁹⁾ S:n 4 p. tammik. 35 §. — ¹⁰⁾ S:n 5 p. lokak. 2,101 §. — ¹¹⁾ S:n 4 p. tammik. 37 §. — ¹²⁾ S:n 11 p. toukok. 1,077 §. — ¹³⁾ S:n 4 p. tammik. 36 §. — ¹⁴⁾ S:n 26 p. tammik. 224 §. — ¹⁵⁾ S:n 26 p. tammik. 213 §. — ¹⁶⁾ S:n 2 p. helmik. 310 §. — ¹⁷⁾ S:n 15 p. kesäk. 1,400 §. — ¹⁸⁾ S:n 27 p. heinäk. 1,619 § ja 21 p. syysk. 1,977 §. — ¹⁹⁾ S:n 16 p. marrask. 2,464 §. — ²⁰⁾ S:n 15 p. kesäk. 1,399 §. — ²¹⁾ S:n 2 p. marrask. 2,352 §. — ²²⁾ S:n 2 p. maalisk. 531 §. — ²³⁾ S:n 23 p. marrask. 2,509 §. — ²⁴⁾ S:n 14 p. huhtik. 866 §. — ²⁵⁾ S:n 2 p. maalisk. 530 §. — ²⁶⁾ S:n 14 p. syysk. 1,921 §. — ²⁷⁾ S:n 23 p. marrask. 2,510 §. — ²⁸⁾ S:n 14 p. syysk. 1,916 §. — ²⁹⁾ S:n 9 p. helmik. 367 § ja 23 p. marrask. 2,511 §. — ³⁰⁾ S:n 1 p. kesäk. 1,260 §. — ³¹⁾ S:n 17 p. elok. 1,699 §. — ³²⁾ S:n 11 p. toukok. 1,078 §. — ³³⁾ S:n 2 p. helmik. 311 §. — ³⁴⁾ S:n 16 p. marrask. 2,456 §. — ³⁵⁾ S:n 10 p. elok. 1,671 §. — ³⁶⁾ S:n 10 p. elok. 1,670 §.

615¹⁾, 621¹⁾ ja 645²⁾; XX kaupunginosan tehdaskortteleita n:ot 783³⁾ ja 784³⁾; XXIII kaupunginosan korttelia n:o 917⁴⁾; XXV kaupunginosan kortteleita n:ot 809⁵⁾, 826⁶⁾, 837⁷⁾, 839⁸⁾, 840⁸⁾, 841⁸⁾, 849⁸⁾, 850⁸⁾, 851⁸⁾, 852⁸⁾, 857⁹⁾, 858⁹⁾, 859 b⁹⁾ ja 890¹⁰⁾; sekä XXVI kaupunginosan kortteleita n:ot 982, 989, 990, 991 ja 992¹¹⁾. Porthaninkadun ja Hämeentien välisen puistoalueen nimi oli vahvistettu Alli Tryggin puistoksi¹²⁾.

Rakennusjärjestyskomitean ehdottamat asemakaavanmuutokset. Kaupunginhallitukselle jättämässään mietinnössä rakennusjärjestyskomitea oli ilmoittanut jättäneensä ottamatta ehdotukseensa muutamia entiseen rakennusjärjestykseen sisältyviä määräyksiä, koska niissä säännöstellyt seikat komitean mielestä oli järjestettävä asemakaavamääräyksillä. Yhtyen komitean käsitykseen kaupunginhallitus päätti¹³⁾ antaa kiinteistölautakunnalle tehtäväksi laatia VII kaupunginosan kortteleita n:ot 100 a ja 100 b, XI kaupunginosan kortteleita n:ot 337, 341 ja 342, XIII kaupunginosan kortteleita n:ot 413, 420, 421 ja 433 sekä XV kaupunginosan korttelia n:o 517 koskevat, rakennusjärjestyskomitean ehdottamat asemakaavamääräykset.

Raastuvanoikeuden hyväksymät tontinmuodostukset. Raastuvanoikeus ilmoitti suostuneensa seuraavia kortteleita koskeviin tontinmuodostuksiin: II kaupunginosan korttelia n:o 99¹⁴⁾; IV kaupunginosan kortteleita n:ot 175 a¹⁵⁾, 216¹⁶⁾ ja 217¹⁶⁾; VI kaupunginosan korttelia n:o 219¹⁷⁾; XII kaupunginosan korttelia n:o 377¹⁸⁾; XX kaupunginosan tehdaskortteleita n:ot 783 ja 784¹⁹⁾; sekä Käpylän Taivaskallion omakotialueen kortteleita n:ot 893 a, 893 b, 894, 896, 897 ja 898²⁰⁾.

Eräiden korttelien korkeussuhteiden vahvistaminen. Kaupunginhallitus vahvisti kiinteistölautakunnan ehdottamat seuraavien korttelien korkeussuhteet: II kaupunginosan korttelin n:o 40²¹⁾; IV kaupunginosan korttelien n:ot 165²²⁾ ja 169²³⁾; XI kaupunginosan korttelien n:ot 318²⁴⁾ ja 329²⁵⁾; XII kaupunginosan korttelin n:o 359²⁶⁾; XIV kaupunginosan korttelien n:ot 477, 496, 497 ja 508²⁷⁾; XV kaupunginosan korttelin n:o 645²⁸⁾; ja XXV kaupunginosan korttelien n:ot 839²⁹⁾, 840²⁹⁾, 849²⁹⁾, 850²⁹⁾ ja 890³⁰⁾; sekä Tallberginkadun ja Harmajankadun³¹⁾.

Eräitä rasitteita koskevien merkintöjen poistaminen tonttikirjasta. Kaupunginhallitus päätti pyytää maistraattia poistamaan tonttikirjasta III kaupunginosan korttelin n:o 59 tontteihin n:ot 2, 5 ja 32 kohdistuvat, erinäisiä rasitteita koskevat merkinnöt, minkä esityksen maistraatti myöhemmin hyväksyi³²⁾.

Lauttasaarenkadun itäpään poikkileikkausta koskevan kiinteistölautakunnan ehdotuksen kaupunginhallitus päätti³³⁾ hyväksyä.

¹⁾ Khs 10 p. elok. 1,670 §. — ²⁾ S:n 14 p. syysk. 1,917 §. — ³⁾ S:n 10 p. elok. 1,672 §. — ⁴⁾ S:n 31 p. elok. 1,808 §. — ⁵⁾ S:n 13 p. heinäk. 1,580 §. — ⁶⁾ S:n 8 p. kesäk. 1,313 §. — ⁷⁾ S:n 2 p. maalisk. 532 §. — ⁸⁾ S:n 23 p. maalisk. 714 § ja 10 p. elok. 1,674 §. — ⁹⁾ S:n 14 p. syysk. 1,922 §. — ¹⁰⁾ S:n 11 p. toukok. 1,079 § ja 7 p. syysk. 1,874 §. — ¹¹⁾ S:n 4 p. tammik. 38 §. — ¹²⁾ S:n 14 p. syysk. 1,915 §. — ¹³⁾ S:n 30 p. maalisk. 792 §. — ¹⁴⁾ S:n 2 p. marrask. 2,344 §. — ¹⁵⁾ S:n 27 p. heinäk. 1,622 §. — ¹⁶⁾ S:n 4 p. huhtik. 835 §. — ¹⁷⁾ S:n 23 p. maalisk. 713 §. — ¹⁸⁾ S:n 26 p. tammik. 227 §. — ¹⁹⁾ S:n 19 p. lokak. 2,258 §. — ²⁰⁾ S:n 20 p. huhtik. 925 §. — ²¹⁾ S:n 9 p. maalisk. 622 §. — ²²⁾ S:n 12 p. lokak. 2,162 §. — ²³⁾ S:n 30 p. maalisk. 781 §. — ²⁴⁾ S:n 31 p. elok. 1,806 § ja 26 p. lokak. 2,300 §. — ²⁵⁾ S:n 9 p. maalisk. 623 §. — ²⁶⁾ S:n 26 p. tammik. 216 §. — ²⁷⁾ S:n 9 p. helmik. 355 ja 356 §. — ²⁸⁾ S:n 23 p. helmik. 474 §. — ²⁹⁾ S:n 27 p. huhtik. 971 §. — ³⁰⁾ S:n 27 p. heinäk. 1,620 §. — ³¹⁾ S:n 18 p. tammik. 170 §. — ³²⁾ S:n 22 p. kesäk. 1,439 § ja 13 p. heinäk. 1,585 §. — ³³⁾ S:n 1 p. kesäk. 1,257 §.

Siltatien uudelleenjärjestely. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ hyväksyä Siltatien uudelleenjärjestämisen Amerikan yhdysvaltain lähetystön uuden talon kohdalla leventämällä kadun jalkakäytävää sekä vahvistaa lähetystön siitä suoritettavan korvauksen 31,000 mk:ksi.

Sittemmin kaupunginhallitus suostui ²⁾ lähetystön esittämään Siltatien järjestelyehdotukseen laaditusta piirustuksesta tarkemmin ilmenevin tavoin ja entisin ehdoin.

Heikin- ja Arkadiankadun risteuksen järjestely. Kaupunginhallitus hyväksyi ³⁾ Heikin- ja Arkadiankadun risteuksen järjesteltäväksi yleisten töiden lautakunnan laadittaman ehdotuksen mukaisesti käyttäen Heikin- kadun järjestelyä varten varattuja määrärahoja.

Töölöntorin järjestely. Kaupunginhallitus hyväksyi ⁴⁾ noudatettavaksi kiinteistölautakunnan laadittaman Töölöntorin järjestelysuunnitelman.

Töölönlahden länsirannalle rakennettava kävelytie. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾, että rakennettaisiin Töölönlahden länsirantaa pitkin kaupungin- museon itäpuolella kulkeva kävelytie kiinteistölautakunnan laadittaman piirustuksen mukaisesti, kuitenkin niin, että suunnitelmaan voitaisiin tehdä maaston vaatimia pienehköjä muutoksia; kiinteistölautakunnalle annettiin ⁶⁾ tehtäväksi laatia Töölön sokeritehtaalle johtavan rautatieraiten siirtämistä koskeva sopimusehdotus.

Vallinkoskentien jatkeen kiviportaat. Kaupunginhallitus hyväksyi ⁶⁾ kiinteistötoimiston asemakaavaosaston laatiman ehdotuksen kiviportaiden rakentamisesta Vallinkoskentien jatkeelle.

Vallilaa koskeva rakennuskielto. Merkittiin ⁷⁾ tiedoksi, että sisäasiain- ministeriö toukokuun 9 p:nä oli myöntänyt kaupunginvaltuuston anoman poikkeuksen ⁸⁾ Vallilan kaupunginosaa koskevasta rakennuskiellosta, lukuunottamatta kuitenkin Halikonkujan ja sen koillispuolella olevia korttelin n:o 709 tontteja, kortteleita n:ot 553, 556 ja 558 sekä korttelien n:ot 584 ja 585 Mäkelänkatuun rajoittuvia tontteja, ehdoin, että rakentamisen suhteen noudatettiin valtuuston hyväksymää asemakaavaa asemakaavamääräyksineen ja selityksineen.

Kiinteistötoimiston hoidossa olevat maatilat

Traktorin osto. Kiinteistölautakunta oikeutettiin ⁹⁾ käyttämään talous- arvioon maatiloja varten merkitty 55,000 mk:n määräraha traktorin ostamiseen.

Rakennusten purkaminen. Kiinteistötoimiston maatalousosasto oikeutettiin ¹⁰⁾ luovuttamaan uusi ilmainen asunto Herttoniemen eläkeläisen K. Eklundin leskelle, jonka asuttavaksi aikaisemmin annettu, vastapäätä Herttoniemen museota oleva mökki tuli Hevossalmen tien oikaisun johdosta poistettavaksi, sekä purkamaan kyseinen mökki tai mahdollisesti myymään se.

Kiinteistötoimiston maatalousosasto oikeutettiin ¹¹⁾ purkamaan erinäiset Munkkiniemessä olevat, toimitetussa tarkastuksessa lahonneiksi todetut rakennukset.

¹⁾ Khs 21 p. syysk. 1,968 §. — ²⁾ S:n 19 p. lokak. 2,262 §. — ³⁾ S:n 14 p. syysk. 1,920 §. — ⁴⁾ Khn jsto 8 p. jouluk. 4,253 §. — ⁵⁾ Khs 12 p. tammik. 83 § ja 9 p. maalisk. 627 §. — ⁶⁾ S:n 22 p. kesäk. 1,438 §. — ⁷⁾ S:n 25 p. toukok. 1,159 §. — ⁸⁾ Ks. tämän kert. s. 67. — ⁹⁾ Khs 23 p. maalisk. 720 §. — ¹⁰⁾ S:n 12 p. lokak. 2,167 §. — ¹¹⁾ S:n 4 p. toukok. 1,024 §.

Kiinteistölautakunta oikeutettiin ¹⁾ ryhtymään toimenpiteisiin erään Pukinmäen tilan alueella, Helsingin—Malmin maantien eteläpuolella, n. 150 m vanhan Porvoon maantien tienhaarasta Malmille päin olevan asuntorakennuksen purkamiseksi.

Metsien jättäminen palovakuuttamatta. Kaupunginhallitus hyväksyi ²⁾ kiinteistölautakunnan esityksen Munkkiniemen ja Leppävaaran metsien jättämisestä palovakuuttamatta sekä lautakunnan oikeuttamisesta irtisanomaan niiden voimassa olevan vakuutus sopimuksen.

M a a n m i t t a u s - y . m . t o i m i t u k s e t

Rakennussuunnitelma-alueilla suoritettavia lohkonomia koskevat lausunnot. Huomioottaen päätöksensä ³⁾ kiinteistölautakunnan kaupungin lähiympäristöä koskevista rakennuslupa-anomuksista annettavien lausuntojen lähettämisestä Uudenmaan lääninhallitukselle asiaa kaupunginhallitukselle esittelemättä, kaupunginhallitus päätti ⁴⁾, että kiinteistölautakunnan lohkonomia nykyisillä ja tulevilla rakennussuunnitelma-alueilla tarkoitettavista anomuksista annettavat lausunnot saatiin kaupunginkanslian toimesta lähettää suoraan lääninhallitukselle.

It. Puistotien tonttia n:o 2 koskeva tontinmittaustoimitus. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ tyytyä IX kaupunginosan korttelissa n:o 199 olevaa It. Puistotien tonttia n:o 2 koskevaan tontinmittaustoimitukseen. Tontin omistavan kauppaneuvos F. Klingendahlin perikunnan sittemmin valitettua edellä mainitusta tontinmittauksesta, kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ lähettää maistraatille sen vaatiman lausunnon asiasta.

Munkkiniemen vesialueiden rajankäynti. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ tyytyä Munkkiniemen kylän ja Helsingin kaupungin välillä suoritettuun Munkkiniemen vesialueiden rajankäyntitoimitukseen.

Lauttasaarella suoritettavat mittaustyöt. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ oikeuttaa kiinteistölautakunnan tekemään J. Tallbergin perillisten yhtymän kanssa sopimuksen mittaustöiden suorittamisesta Lauttasaarella sekä kiinteistötoimiston maanmittaus- ja kartastotöiden osaston mittaustöitä suorittaessaan käyttämään mittauskaluston hankintaan ja kunnossapitointiin yhtiöltä saatavia varoja.

Kulosaaren tilan RN 1⁷²⁴ rajankäynti. Kaupungingeodeetin ilmoitettua eräästä Kulosaarella toimitetusta rajankäynnistä, jossa oli havaittu Kulosaaren tilalla RN 1⁷²⁴ oleva asuntotalo rakennetuksi vain vajaan metrin päähän tilan itärajasta, vaikka naapuruussuhteita koskeva laki ja Kulosaaren rakennussuunnitelma edellyttivät huomattavasti suurempaa välimatkaa, kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ naapuritontin omistajana vaatia ensiksi mainitun tontin omistajalta 7,500 mk:n suuruisen korvauksen.

Nikkilän kylässä olevien kaupungin tilain rajankäynti. Saatuaan kaupungingeodeetin lähettämän selostuksen Sipoon kunnan Nikkilän kylän alueella toimitetusta, kaupungin omistamia tiloja koskevasta rajankäyntitoimituksesta, kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ tyytyä toimitukseen kehoittaen samalla

¹⁾ Khs 27 p. heinäk. 1,628 §. — ²⁾ S:n 10 p. elok. 1,653 §. — ³⁾ Ks. v:n 1937 kert. s. 204. — ⁴⁾ Khs 26 p. tammik. 230 §. — ⁵⁾ S:n 16 p. helmik. 436 §. — ⁶⁾ S:n 27 p. huhtik. 970 §. — ⁷⁾ S:n 9 p. helmik. 358 §. — ⁸⁾ S:n 22 p. kesäk. 1,442 §. — ⁹⁾ S:n 27 p. heinäk. 1,624 §. — ¹⁰⁾ S:n 11 p. toukok. 1,068 § ja 15 p. kesäk. 1,397 §.

sairaalahallitusta antamaan lausuntonsa eräästä kaupungin siellä omistamasta talousrakennuksesta, jonka rajankäynnissä oli todettu suurimmalta osaltaan ulottuvan kaupungin omistaman maan ulkopuolelle.

Kaupungin edustajain valitseminen eräisiin toimituksiin. Kaupunginagronomi A. J. Tamminen valtuutettiin kertomusvuonna edustamaan kaupunkia Helsingin pitäjän tiekunnissa, manttaalikunnissa ja ojanperkausyhtymissä ¹⁾; johtaja T. Salmio Suomalaisen teatteritalon oy:n omistaman II kaupunginosan korttelin n:o 39 c tontin n:o 8 pakkolunastusta varten asetetun pakkolunastuslautakunnan jäsenenä ja kaupunginhallituksen asiamiesosaston asiamies E. Elfvingren, avustajanaan kaupungingeodeetti E. Salonen, itse pakkolunastustoimituksessa ²⁾; johtaja Salmio Oy. Mahoganyin omistamista IV kaupunginosan korttelin n:o 167 alueista Lauttasaarenskadun jatkamiseksi tarvittavan maakaistaleen pakkolunastusta varten asetetun pakkolunastuslautakunnan jäsenenä ja asiamies Elfvingren, avustajanaan kaupungingeodeetti Salonen, itse pakkolunastustoimituksessa ³⁾; kiinteistötoimiston sihteeri T. Törnblom IX kaupunginosan korttelissa n:o 199 olevaa It. Puistotien tonttia n:o 2 koskevassa tontinmittaustoimituksessa ⁴⁾; kaupunginlakimies E. Cavonius pakkolunastuslautakunnan jäsenenä siinä toimituksessa, jossa arvioitiin Helsingin—Jorvaksen uuden maantien rakentamisen johdosta pakkolunastettavat alueet ja annettiin lausunto niistä ⁵⁾; kaupungininsinööri O. Martikainen ja asiamies Elfvingren Herttoniemen salmen yli johtavan kiinteän maantiesillan rakentamiseksi pidettävässä katselmuksessa ⁶⁾; vesijohtolaitoksen toimitusjohtaja J. W. Lillja ja asiamies Elfvingren Vantaanjokeen suunnitellun vesijohtolaitoksen varapadon rakentamista koskevassa katselmuksessa ⁷⁾; toimitusjohtaja Lillja ja kaupunginlakimies Cavonius vesijohtolaitoksen varapadon rakentamista koskevassa katselmuksessa ⁸⁾; asiamies Elfvingren Haagan kauppalassa olevan, n.s. Suominiityn alueeseen kuuluvan, Alku H 2 nimisen tilan lunastamiseksi itsenäiseksi pidettävässä Haagan kauppalan asutuslautakunnan kokouksessa ⁹⁾; asiamies Elfvingren, avustajanaan kiinteistötoimiston virkaatoimittava notaari O. Christiansen, tiheissä asumusryhmissä Malmin, Tapanilan, Herttoniemen ja Båtvikin kylissä olevien vuokra-alueiden lunastamistoimituksissa kehoituksin tehdä esitykset kyseisten alueiden rakennussuunnitelmien laatimisesta kiinteistölautakunnan ehdotuksen mukaisesti ¹⁰⁾; kaupungingeodeetti Salonen tai hänen valtuuttamansa henkilö Helsingin lentokentän laajentamiseksi toimeenpantavassa pakkolunastustoimituksessa ¹¹⁾, Munkkiniemen vesialueen varsinaisessa jakotoimituksessa ¹²⁾, eräitä Munkkiniemen kylän ja Haagan kauppalan alueita koskevassa maanmittaustoimituksessa ¹³⁾, erinäisten Ab. M. G. Stenius oy:ltä ostettujen maa-alueiden lohkomistoimituksessa ¹⁴⁾, Albergan tilan lounaiskulmasta everstiluutnantti A. Hämäläiselle erotettujen alueiden mittaustoimituksessa, oikeuksin sopia tierasitteen perustamisesta enintään 4 m:n levyiselle alueelle kaupungin omistaman, edellä mainitun tilan itäpuolella olevan Bredvikin tilan RN 1⁵ eteläosaan, mikäli mahdollista sen etelärajalle ¹⁵⁾,

¹⁾ Khs 26 p. tammik. 212 §. — ²⁾ S:n 30 p. maalisk. 804 §. — ³⁾ S:n 16 p. helmik. 441 § ja 23 p. helmik. 484 §; ks. myös tämän kert. s. 51 ja 212. — ⁴⁾ Khs 26 p. tammik. 228; ks. myös tämän kert. s. 72. — ⁵⁾ Khs 8 p. kesäk. 1,319 §. — ⁶⁾ S:n 18 p. tammik. 168 §. — ⁷⁾ S:n 25 p. toukok. 1,180 §. — ⁸⁾ S:n 22 p. kesäk. 1,455 §. — ⁹⁾ S:n 23 p. marrask. 2,515 §. — ¹⁰⁾ S:n 26 p. tammik. 214 § ja 2 p. helmik. 314 §. — ¹¹⁾ S:n 14 p. syysk. 1,934 §. — ¹²⁾ S:n 2 p. maalisk. 527 §. — ¹³⁾ S:n 4 p. huhtik. 834 §. — ¹⁴⁾ S:n 2 p. maalisk. 534 §. — ¹⁵⁾ S:n 25 p. toukok. 1,172 §.

rouva S. Sohlbergille luovutettujen Kulosaaren alueiden lohkomistoimituksessa ¹⁾, Kulosaaren huvilakaupungissa pidettävässä piirirajankäynnissä ²⁾, Helsingin pitäjän Pakilan kylän hyväksytyyn rakennussuunnitelman paa-luttamistoimituksessa ³⁾, Pukinmäen Sonabyn erään alueen lohkomistoi-mituksessa ⁴⁾, Helsingin pitäjän Mellunkylän, Puodinkylän, Nordsjön kylän, Rastbölen, Nordsjöskatanin, Skattmansbyn ja mahdollisesti Kirkonkylän rakennussuunnitelma-alueiden rajain määrittelytoimituksessa ⁵⁾ ja Vihdin kunnassa kulkevan Enäjärven kylätien pakkolunastamiseksi toimeenpanta-vassa mittaus- ja paalutustoimituksessa ⁶⁾; sekä apulaisgeodeetti T. Saario tai hänen valtuuttamansa henkilö Helsingin kaupungin seurakuntain hau-tausmaata varten pakkolunastettavan, Malmin kylän jakokunnalle kuu-luvan tiemaan tasoitus- ja paalutustoimituksessa ⁷⁾.

Jorvaksen tien teialueen erottamiskustannukset. Uudenmaan läänin maanmittauskonttorin hylättyä Jorvaksen tien teialueen erottamiskustannusten suorittamista koskevan Helsingin kaupungin valituksen, kaupunki oli ano-nut mainitun päätöksen muuttamista maanmittaushallitukselta, joka huhti-kuun 13 p:nä ratkaisi asian määräten, että Huopalahden kunnan oli suori-tettava takaisin valtiolle kaikki kyseisen tien mittaus- ja paalutustoi-muksista johtuneet kustannukset, matkarahoja lukuunottamatta, eli kaik-kiaan 4,505 mk ⁸⁾.

Puodinkylän vesialueen jakotoimituksen aiheuttamat kustannukset. Puo-dinkylän vesien ja vesijätön jakotoimituksen aiheuttamien juoksevien me-nojen peittämiseksi myönnettiin ⁹⁾ 10,000 mk ennakolta kaupunginkassasta.

Taloja, huoneistoja y. m. koskevat kysymykset

Huoneistojen luovuttaminen eri tarkoituksiin. Kaupunginvaltuuston istuntosalissa päätettiin ¹⁰⁾ lokakuun 9 p:nä sallia pitää maaseutukaupunkien ja kauppala-in rakennusjärjestys- ja rakennustarkastuskysymyksiä selvit-televä kokous.

Tilastotoimiston entinen Sofiankadun 1:ssä oleva huoneisto päätettiin ¹¹⁾ luovuttaa Helsingin sotilaspiirin esikunnan kutsuntatoimistolle syyskuun 1 p:n ja 24 p:n väliseksi ajaksi 5,424 mk:n suuruisin vuokrin.

Helsingfors fastighets ab:n tultua puretuksi ja sen omaisuuden jouduttua kaupungille päätettiin ¹²⁾ kehoittaa kiinteistölautakuntaa ottamaan hoi-dettavakseen yhtiölle kuulunut Lastenkodinkadun talo ja tontti n:o 1 b.

Pasilan virutushuone. Kiinteistölautakunta oikeutettiin ¹³⁾ luovutta-maan Pasilan entinen virutushuone rakennustoimiston puisto-osaston käy-tettäväksi.

Kaupungintalo. Yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövarois-taan kaupunginhallitus myönsi ¹⁴⁾ 14,270 mk markiisien hankkimiseksi kau-pungintalon julkisivun ikkunoihin ja 18,000 mk julkisivun ikkunalistain varustamiseksi piikityksellä, joka pitäisi kyyhkysset loitolla.

Rakennusten myynti. Kiinteistölautakunta oikeutettiin ¹⁵⁾ irtisanomaan Taivallahdessa olevan entisen teurastuslaitoksen päärakennuksen vuokra-

¹⁾ Khs 28 p. syysk. 2,060 §. — ²⁾ S:n 14 p. huhtik. 861 §. — ³⁾ S:n 5 p. lokak. 2,096 §. — ⁴⁾ S:n 11 p. toukok. 1,081 §. — ⁵⁾ S:n 31 p. elok. 1,812 §. — ⁶⁾ S:n 31 p. elok. 1,813 §. — ⁷⁾ S:n 13 p. heinäk. 1,570 §. — ⁸⁾ S:n 25 p. toukok. 1,167 § ja 13 p. heinäk. 1,591 §; vrt. v:n 1938 kert. s. 220. — ⁹⁾ Khs 16 p. marrask. 2,453 §. — ¹⁰⁾ S:n 31 p. elok. 1,791 §. — ¹¹⁾ S:n 13 p. heinäk. 1,572 §. — ¹²⁾ S:n 9 p. helmik. 360 §. — ¹³⁾ S:n 25 p. toukok. 1,183 §. — ¹⁴⁾ S:n 27 p. huhtik. 975 §. — ¹⁵⁾ S:n 14 p. syysk. 1,912 §.

laiset huhtikuun 1 p:stä 1940 lukien sekä sen jälkeen myymään päärakennus ja sen ääreinen liiteri julkisella huutokaupalla viipymättä purettaviksi ja poiskuljetettaviksi.

Samaten kiinteistölautakunta oikeutettiin myymään seuraavat rakennukset purettaviksi ja poiskuljetettaviksi: Fredrikinkadun tontilla n:o 56 oleva kivirakennus ¹⁾; eräs Aleksis Kiven kadun varrella oleva luutavaja vähintään 400 mk:sta ²⁾; Pihlajasaaren vanha rantakioski sen hellaa lukuunottamatta herra B. Nylundille 400 mk:sta ³⁾; ja Seurasaaren uimalaitoksen vanha kassasuojia kirvesmies M. Nyholmille 700 mk:sta ⁴⁾.

Ravintola- ja kioskirakennukset. Yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁵⁾ 91,000 mk kappeliravintolan vesi- ja viemärijohtotöihin päättäen samalla huomauttaa rakennustoimistolle, että sen tuli valvoa kaikkia Esplanaadikappelin laajentamisen yhteydessä suoritettavia töitä. Elektro-sähkö oy:n 17,956: 65 mk:n suuruinen lasku kappeliravintolan sähköjohtotöistä päätettiin ⁶⁾ niinkään suorittaa edellä mainitusta 91,000 mk:n rahamäärästä.

Yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁷⁾ 25,000 mk Kaisaniemen ravintolan edustalla kulkevan tien leventämiseen kehoittaen samalla kiinteistölautakuntaa tekemään tätä koskevan lisäyksen kaupungin ja Oy. Ravintola Kaisaniemi restaurang ab:n väliseen vuokrasopimukseen.

Yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁸⁾ 39,930 mk Hietarannan ravintolarakennuksen laajentamiseen sekä 10,000 mk Uunisaaren ravintolarakennuksen muutos- ja korjaustöihin.

Uudenmaan lääninhallituksen päätettyä sallia harjoittaa Seurasaaren ravintolassa ensimmäisen luokan ravintolaliikettä lämpimänä vuodenaikana ehdoin, että siellä suoritettiin erinäisiä korjauksia ennen kertomusvuoden huhtikuun 1 p:ää, kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ kehoittaa yleisten töiden lautakuntaa huomioimaan vaaditut muutostyöt ravintolarakennuksen laajennussuunnitelmaa laadittaessa. Lääninhallitus suostui sittemmin kyseisten korjaustöiden suorittamisen määrääjän päättymisen lykkäämiseen huhtikuun 1 p:ään 1941 saakka ¹⁰⁾. Rakennustoimiston talorakennusosastoa kehoitettiin ¹¹⁾ ravintolarakennuksen uusia luonnos- ja työpiirustuksia laatiessaan tarkastelemaan rakennuksen keittiön laajentamis- ja henkilökunnan ruokailuhuoneen rakentamismahdollisuuksia sekä yleensä ottamaan huomioon kaikki voimassa olevan ravintola-asetuksen asettamat vaatimukset korjauksiin nähden. Sisäasiainministeriö suostui vuoden lopulla kaupunginhallituksen anomukseen ¹²⁾ kaupungin vapauttamisesta velvollisuudesta saattaa ravintolarakennuksen yläkertaan johtavat kiertoportaat voimassa olevien määräysten mukaisiksi, ollen tämä poikkeus voimassa ehdoin, ettei ravintolaliikettä muutettu muunlaiseksi eikä sen huoneistossa suoritettu muutoksia, jotka aiheuttaisivat sen, että lääninhallitukselle jätetyt piirustukset eivät enää vastaisi uusia oloja. Ravintolaliikkeen siirtäessä toiselle, oli poikkeus samoin ehdoin oleva voimassa myöskin uuteen liikkeenharjoittajaan nähden.

¹⁾ Khs 2 p. helmik. 309 §. — ²⁾ S:n 2 p. maalisk. 523 §. — ³⁾ S:n 8 p. kesäk. 1,304 §. — ⁴⁾ S:n 9 p. maalisk. 616 §. — ⁵⁾ S:n 2 p. maalisk. 528 §. — ⁶⁾ S:n 22 p. kesäk. 1,445 §. — ⁷⁾ S:n 11 p. toukok. 1,065 §. — ⁸⁾ S:n 12 p. tammik. 72 §. — ⁹⁾ S:n 12 p. tammik. 71 §. — ¹⁰⁾ S:n 14 p. huhtik. 864 §. — ¹¹⁾ S:n 27 p. heinäk. 1,629 §. — ¹²⁾ S:n 31 p. elok. 1,816 § ja 23 p. marrask. 2,517 §.

Uudenmaan lääninhallituksen päätettyä sallia harjoittaa Pihlajasaaren ravintolassa toisen luokan ravintolaliikettä lämpimänä vuodenaikana ehdoin, että siellä suoritettiin erinäisiä pienehköjä korjaustöitä ennen kertomusvuoden huhtikuun 1 p:ää, kaupunginhallitus päätti ¹⁾ anoa sisäasiainministeriöltä vapautusta mainittujen töiden suorittamisesta. Mainittu vapautus ²⁾ myönnettiin sittemmin edellytyksin, että kyseinen ravintola-huoneisto muuten oli asianmukaisessa järjestyksessä tarkoitukseen hyväksyttäväksi ja ettei ravintolaliikettä muutettu muunlaiseksi eikä sen huoneistossa suoritettu muutoksia, jotka aiheuttaisivat sen, että lääninhallitukselle jätetyt piirustukset eivät enää vastaisi uusia oloja. Ravintolaliikkeen siirtämisessä toiselle, oli poikkeus samoin ehdoin oleva voimassa myöskin uuteen liikkeenharjoittajaan nähden.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾ hyväksyä yleisten töiden lautakunnan laadittamat Vallilan ulkoilmanäyttämölle kuuluvan ravintolakioskin uusimista ja suurentamista koskevat piirustukset, myöntäen yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan 28,000 mk lautakunnan käytettäväksi kyseisen kioskin rakennustöiden suorittamiseen sekä valtuuttaen kiinteistö-lautakunnan määräämään kioskista kannettavan vuokran.

Kaupunginhallitus vahvisti ⁴⁾ yleisten töiden lautakunnan laadittamat uusien pyöreiden kioskirakennusten tyyppi- ja piirustukset.

Myöhemmin kaupunginhallitus antoi ⁵⁾ yleisten töiden lautakunnalle tehtäväksi laadittua erinäisten kiinteistö-lautakunnan ehdottamien eri kioskityyppien tyyppi- ja piirustukset.

Vahvistaen kiinteistö-lautakunnan ehdottamien 17 uuden virvoitusjuomakioskin sijoittamisen yleisten töiden lautakunnan ehdotuksen mukaisesti sekä hyväksyen nelikulmaisten kioskien tyyppi- ja piirustukset kaupunginhallitus oikeutti ⁶⁾ jälkimmäisen lautakunnan kioskien rakentamiseen käyttämään sitä varten kertomusvuoden talousarvioon merkittyä määrärahaa. Kaupunginhallitus hyväksyi ⁷⁾ sittemmin eräitä muutoksia kioskien sijoitukseen nähden.

Mustikkamaan uimarannalle rakennettavan kahvi- ja virvoitusjuomakioskin piirustukset hyväksyttiin ⁸⁾. Vesi- ja viemärijohtojen sekä lämminvesiboilerin rakentamiseen sinne myönnettiin ⁸⁾ 20,000 mk yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä kaupunginhallituksen käyttövaroista.

Kiinteistö-lautakunnalle päätettiin ⁹⁾ huomauttaa sen menetelleen virheellisesti antaessaan kioskirakennukset vuokralle ennenkuin kaupunginhallitus oli tehnyt päätöksen asiasta.

Sittemmin kaupunginhallitus hyväksyi ¹⁰⁾ kiinteistö-lautakunnan toimenpiteen vapauttaa vasta myöhään syksyllä valmistuvien kioskien vuokraajat heidän vuokrasopimuksistaan.

Kahdelle kioskinvuokraajalle päätettiin ¹¹⁾ palauttaa osa heidän maksamastaan vuokrasta, koska kaupungin katu- y.m. työt olivat huonontaneet heidän kaupantekomahdollisuuksiaan.

Mukavuus- ja vedenheittolaitokset. Kaupunginhallitus päätti ¹²⁾, että rakennettaviksi päätetyt maanalaiset mukavuuslaitokset sijoitetaan Teateriesplanaadiin sen keskiakselin kohdalle, Simonkadun puistikkoon Heikin-

1) Khs 26 p. tammik. 219 §. — 2) S:n 27 p. huhtik. 968 §. — 3) S:n 20 p. huhtik. 949 §. — 4) S:n 11 p. toukok. 1,074 §. — 5) S:n 24 p. elok. 1,776 §. — 6) S:n 9 p. maalisk. 618 §. — 7) S:n 20 p. huhtik. 926 § ja 17 p. toukok. 1,131 §. — 8) S:n 23 p. maalisk. 718 §. — 9) S:n 20 p. huhtik. 926 §. — 10) S:n 22 p. kesäk. 1,440 §. — 11) S:n 21 p. syysk. 1,971 ja 1,972 §. — 12) S:n 16 p. maalisk. 674 §.

kadun varrelle, Hesperianesplanaadiin Runeberginkadun länsipuolelle, Kaisaniemen- ja Liisankadun kulmauksessa olevaan puistikkoon Kaisaniemenkadun varrelle sekä Helsinginkadun ja Hämeentien risteyksessä olevan bensiinijakeluaseman taakse.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁾, että kaikkien kertomusvuonna rakennettavien maanalaisten mukavuuslaitosten työt saatiin panna käyntiin sekä oikeutti ¹⁾ yleisten töiden lautakunnan suorittamaan lopulliset työt urakalla.

Uuden käymälän rakentamiseksi Mustikkamaan uimarannalle kaupunginhallitus myönsi ²⁾ 12,000 mk yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan.

Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin ³⁾ mukavuuslaitosten rakentamista varten myönnetystä määrärahasta suorittamaan 100,000 mk:n ennakkomaksu arkkitehdeille A. Hytöselle ja R. V. Luukkoselle, jotka olivat laatineet rakennettavien mukavuuslaitosten pääpiirustukset ja työselitykset.

Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾, että jo kertomusvuonna rakennetaan seuraaviin paikkoihin tulevat mukavuuslaitokset: Runebergin- ja Ilmarinkadun väliseen Lutherinkadun osaan, Väinämöisenkadun tontin n:o 17 kohdalle, stadionin kaakkoispuolella olevan puistokäytävän viereen sekä Linnankosken- ja Nordenskiöldinkadun, Topeliuksen- ja Stenbäckinkadun, Helsingin- ja Sturenkadun, Mäkelän- ja Pohjolankadun, Hämeentien ja Intiankadun ja Helsingin- ja Kaarlenkadun kulmaukseen. Töiden suorittamiseksi yleisten töiden lautakunta oikeutettiin nostamaan enintään 317,500 mk ennakolta kaupunginkassasta. V. 1940 päätettiin ⁵⁾ rakennuttaa vedenheittolaitokset Suomalaisen oopperan tontille, säätytalon puistikkoon, Itämeren- ja Lauttasaarenkadun kulmaukseen, Kammionkadun pohjoispuolelle, kortteliin n:o 601, Pasilan torille, Alppilan lammikon ääreen, Lautatarhankadulle satamakerhan alikäytävän itäpuolelle, Mäkelänkadun ja Isonkyröntien kulmaukseen sekä Pohjolan- ja Arabiankadun kulmaukseen.

Yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 11,000 mk ⁶⁾ kortteliin n:o 518 tulevan bensiinijakeluaseman yhteyteen rakennettavan vedenheittolaitoksen viemäritöitä ja 18,500 mk ⁷⁾ sisustustöitä varten.

Koska oli sattunut, että puhtaanapitolaitoksen hoidossa oleva, Ullanlinnan kylpylaitosrakennukseen matkailijoita varten järjestetty käymälä oli ollut suljettuna erään matkailija-aluksen saapuessa Kaivopuiston rantaan, kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ kehoittaa satamalautakuntaa aina vähintään päivää ennen alusten saapumista ilmoittamaan siitä puhtaanapitolaitokselle.

Kiinteän omaisuuden palovakuuttaminen. Kiinteistötoimiston talosaston päällikköä päätettiin ⁹⁾ kehoittaa hankkimaan niiden kaupungin talojen arvoa koskeva selvitys, jotka eivät ennestään olleet palovakuutettuja.

Kiinteistötoimistoa päätettiin ¹⁰⁾ kehoittaa huolehtimaan Käpylän uuden kirjasto- ja lastentarhatalon palovakuuttamisesta.

Soutustadionin rakennukset päätettiin palovakuuttaa yhteensä 1,500,000

¹⁾ Khs 7 p. syysk. 1,881 §. — ²⁾ S:n 25 p. toukok. 1,163 §. — ³⁾ S:n 27 p. heinäk. 1,616 §. — ⁴⁾ S:n 27 p. heinäk. 1,633 §. — ⁵⁾ S:n 27 p. heinäk. 1,633 §. — ⁶⁾ S:n 13 p. heinäk. 1,576 §. — ⁷⁾ S:n 31 p. elok. 1,814 §. — ⁸⁾ S:n 6 p. heinäk. 1,539 §. — ⁹⁾ Khs jsto 20 p. jouluk. 4,385 §. — ¹⁰⁾ S:n 8 p. jouluk. 4,249 §.

mk:sta ¹⁾, Herttoniemen uusi asemarakennus 310,000 mk:sta ²⁾, Seuraasaaren uimahuone 125,000 mk:sta ³⁾, Mustikkamaan rantakahvilarakennus 85,000 mk:sta ⁴⁾, Pihlajasaaren rantakahvilarakennus 68,000 mk:sta ⁴⁾, Herttoniemen puinen tavaramakasiini 57,000 mk:sta ²⁾ ja Herttoniemen aseman mukavuuslaitos ja vajarakennus yhteensä 34,000 mk:sta ⁴⁾.

Mustikkamaan uimahuoneen palovakuutusta päätettiin ³⁾ korottaa 16,000 mk:lla.

Vesijohtolaitoksen Malminkadun 5:ssä oleva työpajarakennus ²⁾, Vallilan urheilukentällä oleva puinen pukeutumisuoja ⁴⁾, Humallahden uimahuone ³⁾, Hietarannan pukeutumisuojan lisärakennus ⁵⁾ ja Halikonkadun tontille n:o 2 rakennettu luotavaja ⁶⁾ päätettiin jättää palovakuuttamatta.

Korkeasaaren työpajarakennus. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ vahvistaa noudatettaviksi yleisten töiden lautakunnan esittämät Korkeasaaren työpajarakennuksen piirustukset.

Talin taimiston vajarakennuksen piirustukset päätettiin ⁸⁾ hyväksyä.

Yksityisten talojen rakennuspiirustuksia koskevat päätökset. Kaupunginhallitus hyväksyi ⁹⁾ Pohj. Hesperiankadun tontille n:o 15 rakennettavan Helsingin suojeluskuntapiirin uudisrakennuksen piirustukset ja 20,266,000 mk:aan päättyvän kustannusarvion.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾, että kiinteistölautakunnan tonttijaoston tuli laatia Koskelan omakotialueen korttelin n:o 982 tonteille n:ot 9, 11, 13, 15, 17, 19 ja 21, korttelin n:o 989 tonteille n:ot 23, 25, 27 ja 29, korttelin n:o 990 tonteille n:ot 4, 6 ja 8, korttelin n:o 991 tonteille n:ot 10 ja 12 sekä korttelin n:o 992 tonteille n:ot 14 ja 16 rakennettavien omakotitalojen rakennuspiirustukset.

Temppeliaukion kirkon rakennustyöt. Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ ilmoittaa kirkkohallintokunnalle pitävänsä suotavana, että Temppeliaukion kirkon rakennustyöt ¹²⁾, jotka piti aloittaa viimeistään kertomusvuoden marraskuun 17 p:nä, lykättäisiin myöhäisempään ajankohtaan rakennusmarkkinoilla vallitsevaan tilanteeseen katsoen. Kirkkohallintokunta ilmoitti sittemmin kirkkovaltuuston päättäneen valtuuttaa kirkon rakennuslautakunnan ryhtymään toimenpiteisiin rakennustyöhön kuuluvien louhimis- ja raakapengerrystöiden antamisesta erikseen urakalle tarkoituksin aloittaa ne kertomusvuoden marraskuun 1 p:n ja 15 p:n välisenä aikana sekä kehoittaa kirkon rakennuslautakuntaa aikanaan tekemään esityksen pääurakkaa koskevien urakkatarjousten hyväksymisestä niin hyvissä ajoin, että nämä työt voitiin aloittaa louhimis- ja raakapengerrystöiden päätyttyä keväällä 1940 ¹³⁾.

Kulosaaren silta. Kulosaaren sillan vartijain V. Eklundin, Å. Hagelbergin, W. Koskisen, S. Mattssonin, E. Savolaisen, J. Selinin, N. Toivosen ja V. Örthénin palkat päätettiin ¹⁴⁾ huhtikuun 1 p:stä lukien korottaa 2,000 mk:ksi kuukaudessa ilman oikeutta ikäkorotuksiin. Sittemmin kaupunginhallitus päätti ¹⁵⁾ suostua Kulosaaren sillan isännöitsijän esitykseen 200 mk:n suuruisen lisäpalkan suorittamisesta kuukausittain vartija E. Savolaiselle huhtikuun 1 p:stä lukien.

¹⁾ Khn jsto 18 p. jouluk. 4,361 §. — ²⁾ Khs 2 p. maalisk. 516 §. — ³⁾ S:n 17 p. toukok. 1,125 §. — ⁴⁾ S:n 10 p. elok. 1,652 §. — ⁵⁾ S:n 1 p. kesäk. 1,241 §. — ⁶⁾ S:n 4 p. tammik. 29 §. — ⁷⁾ S:n 19 p. lokak. 2,254 §. — ⁸⁾ S:n 30 p. marrask. 2,557 §. — ⁹⁾ S:n 25 p. toukok. 1,161 §; ks. myös v:n 1936 kert. s. 19. — ¹⁰⁾ Khs 27 p. heinäk. 1,626 §. — ¹¹⁾ S:n 18 p. tammik. 173 §. — ¹²⁾ Ks. v:n 1937 kert. s. 59. — ¹³⁾ Khs 30 p. maalisk. 782 §. — ¹⁴⁾ S:n 16 p. maalisk. 677 §. — ¹⁵⁾ S:n 20 p. huhtik. 932 §.

Kulosaaren sillan vartijalle V. Örthénille myönnettiin ¹⁾ palkatonta virkavapautta joulukuun 13 p:stä lukien toistaiseksi, jotta hän saisi tilaisuuden toimia varapoliisina Kulosaaressa.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ vahvistaa Kulosaaren sillan vartijain siltalippujen myyntiennakon määrän 4,800 mk:ksi.

Kaupungininsinööri O. Martikainen ja kaupunginhallituksen asiamies-osaston asiamies E. Elfvengren valittiin ³⁾ kaupungin edustajiksi kesäkuun 9 p:nä pidettävään Kulosaaren sillan katselmukseen.

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin ⁴⁾ varatuomari O. Linnovelle ja insinööri P. Suomelalle kummallekin 1,600 mk:n palkkio Kulosaaren sillan katselmustöistä.

Seuraavat henkilöryhmät oikeutettiin saamaan 1 mk:n hintaisia Kulosaaren sillan ylittämisen kausikortteja kertomusvuoden toukokuun 1 p:n ja lokakuun 1 p:n väliseksi ajaksi: Helsingin kristillisen työväenyhdistyksen nuoriso-osasto ⁵⁾; Sörnäisten suomalaisen seurakunnan kesäkotia käyttävä nuoriso ⁶⁾; Herttoniemen siirtolapuutarhaviljelijät perheineen ⁷⁾; Helsingin nuorten miesten kristillisen yhdistyksen kesätoimintaan Degerössä osallistuva nuoriso myöntäen lisäksi viidelle johtajanasemassa olevalle yhdistyksen jäsenelle n.s. ryhmäkortti 25 henkilön ryhmiä varten ⁸⁾; Helsingin kaupunkilähetyksen Mäntysaaressa olevan kesäsiirtolan lapset hoitajineen ⁹⁾; sekä Pelustusarmeijan kesäsiirtolan hoitajat ¹⁰⁾.

Lastensuojelulautakunnan leikkikenttätoimintaan osallistuvien lasten päätettiin ¹¹⁾ uintimatkoillaan sallia kulkea linja-autoilla Kulosaaren sillan yli siltamaksua suorittamatta.

Sodan puhjettua päätettiin ¹²⁾ toistaiseksi olla kantamatta Kulosaaren sillan siltamaksuja sekä siirtää sillan vartijat yleisten väestönsuojain varti-joiksi.

Kansanpuistot, siirtolapuutarhat, urheilukentät y. m.

Hietaranta. Yleisten töiden pääluokkaan sisältyvistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹³⁾ 89,580 mk Hietarannan pukusuojien laajentamiseen ja kahden uuden jalkojenhuuhtelualtaan asentamiseen sinne.

Seurasaari. Kaupunginhallitus päätti ¹⁴⁾ hyväksyä kansanpuistojen isännöitsijän toimenpiteen myydä Seurasaarelta n. 90 m kuorimattomia tukkeja 720 mk:n hinnasta.

Korkeasaari. Korkeasaaren eläintarhan valvojalle V. Korvenkontiolle myönnettiin ¹⁵⁾ kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 2,500 mk:n suuruinen palkkio hänen Tallinnan kaupungin viranomaisia varten kirjoittamastaan, Korkeasaaren eläintarhaa koskevasta selostuksesta.

Kiinteistölautakunta oikeutettiin ¹⁶⁾ sopimaan Tallinnan eläintarhan kanssa suunnitellusta eläinten vaihdosta.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁷⁾ puolestaan suostua siihen, että Pelustus-

¹⁾ Khn jsto 11 p. jouluk. 4,266 §. — ²⁾ Khs 14 p. syysk. 1,910 §. — ³⁾ S:n 1 p. kesäk. 1,269 §. — ⁴⁾ Khn jsto 15 p. kesäk. 3,718 §. — ⁵⁾ Khs 23 p. maalisk. 716 §. — ⁶⁾ S:n 20 p. huhtik. 928 §. — ⁷⁾ S:n 20 p. huhtik. 929 §. — ⁸⁾ S:n 4 p. toukok. 1,023 §. — ⁹⁾ S:n 17 p. toukok. 1,130 §. — ¹⁰⁾ S:n 8 p. kesäk. 1,306 §. — ¹¹⁾ S:n 29 p. kesäk. 1,520 §. — ¹²⁾ Khn jsto 7 p. jouluk. 4,244 §. — ¹³⁾ Khs 26 p. tam-mik. 225 §. — ¹⁴⁾ S:n 27 p. heinäk. 1,630 §. — ¹⁵⁾ Khn jsto 16 p. maalisk. 3,338 §. — ¹⁶⁾ Khs 5 p. lokak. 2,098 §. — ¹⁷⁾ S:n 29 p. kesäk. 1,515 §.

armeijan heinäkuun 3 p:nä Korkeasaareen järjestettävän partiolaisretken osanottajat saivat 50 %:n alennuksen Korkeasaaren laivalippujen hinnasta.

Tuurholma. Kiinteistölautakuntaa päätettiin ¹⁾ kehoittaa omista käytövarjoistaan käyttämään 2,520 mk 7 pönttöruiskun ja 2 peltisen tuhka-säiliön hankkimiseen Tuurholman huviloihin.

Annalan tila. Kysymys kaupungin hallintaan äskettäin palautuneen Annalan tilan käytöstä päätettiin ²⁾ toistaiseksi jättää avoimeksi kehoittaen samalla Suomen luonnonsuojeluyhdistystä ja Suomen lintutieteellistä yhdistystä antamaan kaupunginhallitukselle ehdotus alueen käyttämisestä luonnonsuojelupyrintöjen edistämiseen.

Annalan uimarannan kunnostaminen. Yleisten töiden lautakunnalle annettiin ³⁾ tehtäväksi suunnitella tilapäinen uimaranta Annalan alapuolella olevan niemen eteläosaan, jolloin vesialue oli perattava ja ajettava sinne merihiekkaa sekä alueelle rakennettava käymälä, kaksi pukeutumiskatosta, kahvilakioski, vartiotupa, juomavesiposti y.m. uimarannalla tarpeellisia laitteita.

Lappalaisleirin pystyttäminen Kaisaniemeen. Herra L. Hellberg oikeutettiin ⁴⁾ kahden viikon aikana helmikuun 5 p:stä alkaen pitämään lappalaisleiriä kansanpuistojen isännöitsijän tarkoitusta varten osoittamalla Kaisaniemen puiston alueella ehdoin, että siitä suoritettiin kaupungille vuokraa 3,000 mk viikolta.

Maksuton pääsy urheilukentille. Kiinteistöjohtaja E. von Frenckellille, hammaslääkäri P. Garoffille, verhoilija V. Lähteiselle ja kansanpuistojen isännöitsijälle K. Soiniolle myönnettiin ⁵⁾ Ab. Bollplan nimisen yhtiön heille antamien muistojetonkien perusteella heidän elinajaksi maksuton pääsy-oikeus Pallokentälle.

Kansanpuistojen isännöitsijä oikeutettiin ⁶⁾ pääsyä varten Pallokentälle ja Eläintarhan urheilukentälle jakamaan yleislippuja niille kaupungin virkamiehille ja sen hallitusten ja lautakuntain jäsenille, joiden viranhoidollinen urheilutoiminnan seuraaminen oli suotavaa, samoin kuin sellaisille arvohenkilöille, joiden läsnäolo kilpailuissa oli urheilun kannalta toivottavaa, sekä kiinteistölautakunnan esityksen mukaisesti vapaakortteja niille urheilujärjestöille, joiden alaisia kilpailuja kentällä pidettiin, ja sanoma-lehtimieskortteja aikaisemmin noudatetun käytännön mukaisesti.

Pallokenttä. Kaupunginvaltuuston päätettyä ⁷⁾ purkaa Ab. Bollplan nimisen yhtiön ja ottaa sen omistamat pallokentät kaupungin hoitoon ja hallintaan, yhtiön osakkaat joulukuun 14 p:nä 1938 pitämässään yhtiökokouksessa päättivät lakkauttaa yhtiön toiminnan mainitun vuoden päättyessä sekä vahvistaa yhtiön purkamista koskevan päätöksen. Koska yhtiön omaisuus vielä muodollisesti oli otettava kaupungin haltuun, niin sen johtokunta ehdotti, että yhtiö luovuttaisi kaupungille kaiken omaisuutensa 1,700,000 mk:n hinnasta, jonka kaupunki suorittaisi kuittaamalla yhtiön 1,500,000 mk:n suuruisen velan kaupungille ja maksamalla Pohjoismaiden yhdyspankille 200,000 mk yhtiön pankkivelkain suorituksiksi. Lisäksi yhtiön tuli luovuttaa kaupungille vuokrasopimuksensa, jolloin oli otettava huomioon, että osa yhtiön alueesta kaupungin suostumuksella oli vuokrattu Helsingfors lawntennisklubb seuralle; ellei kaupunki heti halunnut viimeksi mainitun alueen vuokrasopimuksen purkamista, jolloin seuralle sopimuk-

¹⁾ Khs 19 p. lokak. 2,261 §. — ²⁾ S:n 20 p. huhtik. 923 §. — ³⁾ S:n 13 p. heinä-k. 1,573 §. — ⁴⁾ S:n 26 p. tammik. 201 §. — ⁵⁾ S:n 12 p. tammik. 84 §. — ⁶⁾ S:n 18 p. tammik. 169 §. — ⁷⁾ Ks. v:n 1938 kert. s. 90.

senmukaisesti oli suoritettava 180,000 mk, niin vuokrasuhde jatkuisi joulukuun 31 p:ään 1944 saakka. Yhtiön johtokunnan olisi laadittava v:n 1938 tilinpäätös ja toimintakertomus sekä vastuuvapauden sen jälkeen tultua sille myönnetyksi luovutettava paikkansa. Yhtiön olisi sallittava toistaiseksi pitää hallussaan käteiskassaa maksamattomien laskujensa suorittamista varten, ollen sen tämän tapahduttua luovutettava jällelle jäävä käteis-summa kaupungille. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ hyväksyä johtokunnan ehdotuksen.

Kaupunginhallitus hyväksyi ²⁾ yleisten töiden lautakunnan laaditut mat piirustukset Pallokentän katselijapaikkain lisäämiseksi oikeuttaen lautakunnan heti käyttämään suunnitelman toteuttamiseksi v:n 1940 talous-arvioon tarkoitusta varten merkittäviä varoja.

Rakennustoimisto oikeutettiin ³⁾ toimittamaan pallokenttäalueen aitaaminen.

Kaupunginhallitus oikeutti ⁴⁾ rakennustoimiston suorittamaan Pallokentän hallintorakennuksen perustustyöt laatimansa supistetun suunnitelman mukaisesti jättäen muut rakennustyöt siksi kuin ehkä toisin määrättiin sekä keskeyttämään Pallokentän pukeutumissuojan työt niin pian kuin Urheilukatua vastaan rakennettava muuri oli valmistunut ja sementtilattia valettu.

Pallokentän luistinratain kunnostamistöihin myönnettiin ⁵⁾ 13,992: 70 mk määrärahasta Maaluistinratain järjestäminen ja kunnossapito.

Eläintarhan urheilukenttä. Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ myöntyä kiinteistölautakunnan esitykseen etuannin myöntämisestä kiinteistötoimiston kansanpuisto-osastolle Eläintarhan urheilukentän järjestysmiesten palkkoja ja lipunmyyjäin vaihtokassoja varten sekä osoittaa mainitulle osastolle ennakolta tarkoitusta varten 3,000 mk.

Kaisaniemen urheilukenttä. Suomen koripalloliitto oikeutettiin ⁷⁾ kertomusvuoden kesäkaudeksi omalla kustannuksellaan pystyttämään koripallotelineet Kaisaniemen Töölönlahden puoleiselle pelikentälle sekä veloitamaan niiden käyttäjiä 10 mk:lla pelitunnilta.

Vallilan urheilukentän pukeutumissuojain piirustukset hyväksyttiin ⁸⁾.

Pasilan pallokenttä. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾, että Pasilan pallokentän pukeutumissuojaa, jota varten tarvittavat varat oli merkitty kertomusvuoden talousarvioon, ei rakennettaisi kertomusvuonna.

Stadion-säätiö oikeutettiin ¹⁰⁾ omalla kustannuksellaan louhimaan se n. 150—200 m²:n suuruinen kallionkieleke, joka oli kaupungin alueella stadionin rakennustyömaalla, idänpuoleisen katsomon pohjoispään kohdalla, kaupunginpuutarhan ja stadionin välissä kulkevan tien ja katsomorakennuksen välissä.

Olympiakisain valmistelua koskevat kysymykset

Olympiakisain järjestely. Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ periaatteellisesti olympiakisain järjestelyn suhteen, että kaupunki itse huolehtisi kaupungille kuuluvia asioita koskevien päätösten täytäntöönpanosta, joten kaupun-

¹⁾ Khs 12 p. tammik. 85 §. — ²⁾ S:n 13 p. heinäk. 1,568 § ja 10 p. elok. 1,665 §. — ³⁾ S:n 6 p. heinäk. 1,547 §. — ⁴⁾ S:n 12 p. lokak. 2,175 ja 2,176 §. — ⁵⁾ S:n 16 p. helmik. 438 §. — ⁶⁾ S:n 27 p. huhtik. 960 §. — ⁷⁾ S:n 15 p. kesäk. 1,396 §. — ⁸⁾ S:n 14 p. huhtik. 863 §. — ⁹⁾ S:n 24 p. elok. 1,778 § ja 16 p. marrask. 2,450 §. — ¹⁰⁾ S:n 9 p. helmik. 353 §. — ¹¹⁾ S:n 27 p. huhtik. 958 §.

gin ja olympiakisain järjestelytoimikunnan kesken oli toimeenpantava työnjako.

Sittemmin kaupunginhallitus päätti ¹⁾, että ne asiat, jotka kaupunki ottaisi hoidettavakseen, olivat seuraavat:

1) Urheilupaikkain ja niiden teknillisten laitteiden rakentaminen ja kunnostaminen, ollen ne luovutettava kisain järjestelytoimikunnan käytettäväksi sinä ajankohtana, jolloin niitä kisoja varten tarvittiin, lukuunottamatta stadiona, messuhallia, Westendin laitteita ja Malmin ampumarataa, joista järjestelytoimikunta huolehti, sekä Talin ratsastuskentän, maastoratsastusradan ja Hämeenlinnan ratsastusradan kunnostamista, mistä toimikunta huolehti niiden sopimusten rajoissa, jotka oli tehty tai suunniteltu tehtäväksi sen ja asianomaisten urakoitsijain kesken.

2) Ne toimenpiteet, joita liikenne kaupunkiin ja sieltä pois sekä itse kaupungissa vaati. Tähän sisältyivät sekä yleisön että urheilijain ja kisojen toimihenkilöiden kuljetus samoin kuin niiden muodollisuuksien ja helpotusten järjestäminen, joita matkustajien tuli noudattaa tai joista he voivat tulla osallisiksi.

3) Poliisi- ja järjestysasiat.

4) Kaupustelu kaupungissa, urheilu- ja kilpailupaikkoja sekä olympiakylää lukuunottamatta.

5) Kaupungin koristelu, yleiset huvitukset, kaupungin juhlat sekä joukkueiden vastaanotto kaupungin puolesta.

6) Muiden kuin urheilijain majoitus- ja muonitusasiat.

Terveysten- ja sairaanhoito järjestettäisiin ¹⁾ n.s. Brofeldtin komitean ehdotuksen mukaisesti, tullen se siis kuulumaan osittain kaupungille, osittain järjestelytoimikunnalle.

Järjestelytoimikunnan hoidettavaksi jätettiin ¹⁾ seuraavat asiat:

1) Itse kilpailujen urheilullinen hoito kokonaisuudessaan.

2) Urheiluvälineiden hankkiminen.

3) Tiedoitustoiminta kilpailujen yhteydessä.

4) Toimihenkilöiden tunnusmerkkien hankkiminen ja järjestäminen.

5) Kilpailuohjelmien vahvistaminen.

6) Kuvapalvelun hoitaminen.

7) Suhteet kansainväliseen olympiakomiteaan.

8) Sanomalehdet ja itse kisain propaganda.

9) Filmaus- ja radio-oikeuksien luovuttaminen samoin kuin kaupustelu urheilu- ja kilpailupaikoilla ja olympiakylässä, kuitenkin sellaisin varauksin, että kaupungin mahdollisesti aikaisemmin tekemiä sitoumuksia ei loukattu.

10) Urheilijain majoitus ja muonitus.

11) Kilpailulippujen myynti.

Milloin esiintyi tehtäviä, joita ei ollut voitu ottaa huomioon edellä selostetussa jaossa, oli ¹⁾ niistä erikseen sovittava kaupungin ja järjestelytoimikunnan kesken.

Niistä yleiskustannuksista, kuten kansliamenoista y.m., jotka aiheutuivat järjestelytoimikunnalle aikaisemmin kuuluneista ja nyt kaupungille siirtyneistä järjestelytoimenpiteistä ja jotka sisältyivät niihin kustannuksiin, joista valtio oli antanut takauksen ellei kisoja saataisi aikaan, oli ¹⁾ järjestelytoimikunnan vastattava.

¹⁾ Khs 4 p. toukok. 1,013 §.

Olympiakisain tulojen jakoon kaupungin marraskuun 8 p:nä 1938 esittämien ja järjestelytoimikunnan puolestaan hyväksymien yleisperiaatteiden mukaisesti kisain valmistelutointen jako ei tullut ¹⁾ vaikuttamaan.

Lisäksi päätettiin ¹⁾, että niistä tehtävistä, jotka edellä esitetyn mukaisesti kuuluivat kaupungille ja olivat kiinteistöjohtajan valmisteltavia, samoin kuin majoitus- ja muonitusasioista oli kiinteistöjohtaja E. von Frenckellin kaupungin olympiakisa-asioiden hoitajana ohjesääntöjen rajoissa huolehdittava.

XII Olympia Helsinki 1940. Kaupunginhallitus päätti ²⁾ esittää olympiakisojen järjestelytoimikunnalle ja Suomen olympialaiselle komitealle pitävänsä toivottavana, että XII Olympia Helsinki 1940 nimistä yhdistystä perustettaessa kaupunginvaltuuston puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja sekä kaupunginhallituksen jäsenet saivat tilaisuuden liittyä yhdistykseen.

Kunniavieraat. Olympiakisojen järjestelytoimikunnan esityksestä kaupunginhallitus päätti ³⁾ virallisesti kutsua Berliinin kaupungin ylipormestarin, tohtori Lippertin ja kaupunginjohtaja Rummertin kunniavieraiksi olympiakisoihin v. 1940.

Olympiatoimiston perustaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ periaatteellisesti hyväksyä kiinteistöjohtajan esittämän suunnitelman kaupungin olympiatoimiston perustamisesta sekä tehdä asiaa koskevan esityksen olympiakisain järjestelytoimikunnalle. Sen varalta, että toimisto tulisi perustettavaksi suunnitelman mukaisesti, kaupunginhallitus oikeutti ⁴⁾ kiinteistöjohtajan palkkaamaan sinne tarvittavan henkilökunnan. Jos toimiston sihteeriksi suunnitelman mukaisesti palkattiin teknillisten laitosten hallituksen sihteeriksi I. Nordberg, oli ⁴⁾ kaupunginhallituksen yleisjaoston ratkaistava kysymys palkkion myöntämisestä hänelle tästä työstä. Rahatoimistolle annettiin ⁵⁾ määräys olympiatoimiston perustamisen aiheuttamien menojen peittämiseksi suorittaa ennakolta kaupunginkassasta 50,000 mk olympiakisain järjestelytoimikunnalle.

Liikennekeskuksen perustaminen. Eväten liikennekomitean ehdotuksen erityisen liikennekeskuksen perustamisesta kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ oikeuttaa olympiatoimistoon perustetun liikenneosaston huolehtimaan liikennekysymysten järjestämisestä sen neuvottelukunnan avustamana, joka oli ehdotettu muodostettavaksi liikennekomiteaan m.m. siten, että siinä poliisilaitosta edustaisi komisario A. E. Lindström, autojärjestöjä toimittaja L. M. Viherjuuri Yleisestä autoliitosta ja Helsingin autokomppaniaa sen päällikkö majuri R. E. Boijer; neuvottelukunta toimisi olympiatoimiston liikenneosaston päällikön majuri F. Timgrenin johdolla. Neuvottelukunnan jäsenille päätettiin suorittaa palkkiona 100 mk kokoukselta tai neuvottelutilaisuudelta.

Majoitus. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ kehoittaa kansakoulujohtokuntia velvoittamaan asianomaisten koulujen johtajat kaikin voimin auttamaan ja edistämään olympiakisain järjestelytoimikunnan majoitusjaoston pyrkimyksiä selvittää kisain majoituskysymystä ja näin ollen sallia majoitusjaoston toimihenkilöiden tarpeellisten tietojen hankkimiseksi käydä kouluhuoneistoissa.

Käsiteltyään kysymystä hotellihuoneiden varaamisesta kaupungin

¹⁾ Khs 4 p. toukok. 1,013 §. — ²⁾ S:n 16 p. maalisk. 658 §. — ³⁾ S:n 23 p. maalisk. 701 §. — ⁴⁾ S:n 11 p. toukok. 1,061 §. — ⁵⁾ S:n 10 p. elok. 1,659 §. — ⁶⁾ S:n 24 p. elok. 1,777 §. — ⁷⁾ S:n 9 p. helmik. 381 §.

välityksellä olympiakisain yleisölle kaupunginhallitus oikeutti ¹⁾ kiinteistöjohtaja E. von Frenckellin kaupungin puolesta allekirjoittamaan kaupungin hotellinomistajain kanssa tehtävät majoitus sopimukset ja varaamaan ja välittämään hotellihuoneita laaditun suunnitelman mukaisesti.

Kaupungin olympiakisa-asiajn hoitaja oikeutettiin ²⁾ kertomusvuoden kesällä toimeenpanemaan majoitustoiminnan kokeilu järjestämällä turistimajoitusta.

Kisain aikaiset telttailualueet. Olympiakisain järjestelytoimikunnan tehtyä tiedustelun sopivien telttailualueiden saannista kisain ajaksi, kaupunginhallitus päätti ³⁾ ilmoittaa pitävänsä tarkoitukseen sopivina eräitä Munkkiniemen, Lauttasaaren, Kulosaaren, Degerön, Herttoniemen ja Annalan alueita, keskussairaala- aluetta sekä lentokentän äärestä aluetta.

Olympiakylä. Olympiakisain järjestelytoimikunta oli pyytänyt oikeutta saada omalla kustannuksellaan rakentaa olympiakylän alueelle kuusi ruokasali- ja keittiörakennusta, varistorakennuksen, koristeellisen sisäänkäyntirakennuksen, ulkoravintolan, soitto- y.m. esityslavan sekä suomalaisia tyyppisaunoja; saatuaan valmiiksi tarpeelliset piirustukset toimikunta tarkemmin sopisi kiinteistötoimiston kanssa rakennusten paikoista y.m. Lisäksi toimikunta pyysi, että kaupunki, samalla kun se aitasii Mäkelänkadun toisella puolella olevan harjoitusalueen, myöskin eristäisi tulevan olympiakylän tehoisalla aitarakenteella sekä yhdistäisi molemmat aidatut alueet kadun yli johtavalla sillalla. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ suostua toimikunnan ehdotukseen edellä mainittujen rakennusten rakentamisen osalta mutta, mitä tulee olympiakylän aitaamiseen, ainoastaan oikeuttaa rakennustoimiston suorittamaan sen järjestelytoimikunnan tilaustyönä; sillan rakentamista koskeva esityksen osa ei antanut kaupunginhallitukselle toimenpiteen aihetta.

Kisain aikaiset tilapäiset ravintolat, kahvilat ja myyntikioskit. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾, että olympiakisain ajaksi oli järjestettävä ravintolat ja kenttäkeittiöt Johanneksen kirkon ääreiselle urheilukentälle, Kaisaniemen leikkikentälle Unioninkadun varrelle, Hakasalmen puiston pesäpallokentälle, Ensimmäisen linjan ja Eläintarhantien väliselle huvila-alueelle ja Sofianlehdonkadun itäpuolella olevalle rakentamattomalle alueelle; kahvilapaikat Puistokadun ja Kaivopuiston rantatien kulmaan, Arkadian- ja Pohj. Rautatiekadun väliseen puistikkoon, Katajanokan itäkärkeen, Tervasaareen, Runebergin- ja Lutherinkadun kulmaan, Museo- ja Cygnaeuksenkadun kulmassa olevalle leikkikentälle, Hesperian puistoon olympiakanslian etelä- tai koillispuolelle, soutu- ja melontastadionin eteläpuolella olevalle puistoalueelle, Topeliuksenpuiston pohjoispäähän Humanistonkadun eteläpuolelle, Nordenskiöldin- ja Messeniuksenkadun kulmaan, Sturen- ja Lant. Brahenkadun kulmaan ja Vallilan kortteliin n:o 559; sekä tilapäisiä myyntikioskeja Ullanlinnan kylpylaitoksen ääreiselle aukiolle 2, Roomalais-katolisen kirkon aukiolle 1, Etelärantatien itäpuolella olevaan puistoon 1, Sepän- ja Laivurinkadun kulmaan 1, Laivurinrinteen ja Merimiehenkadun kulmaan 1, Yrjön- ja Ratakadun kulmaan 1, Erottajalle 1, Heikin- ja Pohj. Esplanaadikadun kulmassa olevalle liikennekorokkeelle 1, tasavallan presidentin linnan edustalla olevan satama-altaan luo 1, Senaattorille Aleksanterinkadun varrella oleville liikennekorokkeille 2, Kataja-

¹⁾ Khs 8 p. kesäk. 1,315 §. — ²⁾ S:n 11 p. toukok. 1,062 §. — ³⁾ S:n 20 p. huhtik. 922 §. — ⁴⁾ S:n 13 p. heinäk. 1,579 §. — ⁵⁾ S:n 24 p. elok. 1,775 §.

nokan itäkärkeen tulevan kahvilan yhteyteen 2—3, Etelärantatielle Bernhardinkadun jatkeen kohdalle 1, Rautatien torin suuren liikennekorokkeen länsipäähän 2, Lasipalatsin edustalle 4, Hakasalmen puistoon Cygnaeuskadun kulmaukseen 2 ja uuden rantatien varrelle 1—2, Hesperian- ja Runeberginkadun kulmaan 2, Töölönlahden rantatien ja Eläintarhantien risteykseen 1, Hakaniementorin eteläosaan 2, stadionin etupihalle 4, Nordenskiöldinkadulle 5, joista stadionille johtavan tien risteykseen 1, ratsastuskentälle johtavan tien varrelle 2 ja Pasilaan johtavan tien risteykseen 2, Helsinginkadun ja Eläintarhantien risteykseen rautatien alkikäytävän kohdalle 1, Mäkelänkadulle velodromin luo 2, Ruoholahteen Lönnrotinkadun sillan päähän 1, Lauttasaaren sillan itäpäähän Alkon rakennuksen kohdalle 1, Taivaskalliontien ja Pohjolankadun aukiolle 1 ja Seurasaaressa sillan päähän mantereelle 1.

Kiinteistölautakuntaa päätettiin ¹⁾ kehoittaa ryhtymään kaikkiin tästä päätöksestä aiheutuviin toimenpiteisiin, ollen kuitenkin ravintolapaikat ja kenttäkeittiöalueet luovutettava kaupunginhallituksen päätöksellä.

Edelleen päätettiin ¹⁾, että paikkojen vuokraajain tuli itse rakentaa ravintola-, kahvila- ja kioskirakennuksensa kiinteistölautakunnan laadittamien piirustusten mukaisesti.

Tivoli. Professori J. S. Sirénin 5,000 mk:n suuruinen lasku Tivolin rakentamista koskevien piirustusten ja kustannusarvioiden laatimisesta hyväksyttiin ²⁾ maksettavaksi kaupunginvaltuuston kaupunginhallituksen käytettäväksi olympiakisain valmistelutöitä varten myöntämästä 150,000 mk:n määrärahasta.

Jung & Jung nimiselle arkkitehtitoimistolle kaupunginhallitus myönsi ³⁾ palkkiona Alppilan tivolisuunnitelman laatimisesta 18,000 mk yleisistä käyttövaroistaan.

Televisiolähetysten järjestäminen. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ luovuttaa Pallokentän alueet n:ot 6 ja 7 100,000 mk:n vuokrasta olympiakisain järjestelytoimikunnan käytettäväksi kesäkuun 25 p:n ja elokuun 15 p:n 1940 väliseksi ajaksi televisiolähetysten järjestämiseksi Saksan postiministeriön toimesta ehdoin, että järjestelytoimikunta järjesti ja kustansi kaikki tästä aiheutuvat työt. Lisäksi kaupunginhallitus päätti pyytää kiinteistölautakunnalta lausuntoa tieyhteyden järjestämisestä Nordenskiöldinkadulta kyseiselle alueelle ja lähetysalueen aitaamisesta sekä yleisten töiden lautakunnalta tästä aiheutuvat kustannusarviot, ollen kiinteistölautakunnan lausunnon perusteella laadittava ehdotus ja mainittu kustannuslaskelma aikanaan esitettävä kaupunginhallitukselle tarkempiin toimenpiteisiin ryhtymistä varten.

Olympiakisain kilpailupaikat. Kaupunginhallitus oikeutti ⁵⁾ ratsastushallin ja tallin valmistavien asemapiirrosten ja luonnospirustusten laatijan yliarkkitehti M. Välikankaan käyttämään ratsumestari M. Sawelaa asian tuntijana rakentamistöissä 1,250 mk:n kuukausipalkoin, joka enintään kuuden kuukauden ajalta suoritettaisiin kyseisiin rakennustöihin myönnetystä määrärahasta.

Merkittiin ⁶⁾ tiedoksi yleisten töiden lautakunnan ilmoitus ratsastushallin ja tallien rakennustyön antamisesta urakalle 9,800,000 mk:n urakkahinnasta sekä päätettiin ⁶⁾ kehoittaa lautakuntaa sen käytettäväksi asete-

¹⁾ Khs 24 p. elok. 1,775 §. — ²⁾ Khn jsto 12 p. tammik. 3,061 §; ks. myös v:n 1938 kert. s. 110. — ³⁾ Khs 29 p. kesäk. 1,514 §. — ⁴⁾ S:n 27 p. heinäk. 1,615 §. — ⁵⁾ S:n 22 p. kesäk. 1,451 §. — ⁶⁾ S:n 8 p. kesäk. 1,302 §.

tuista määrärahoista suoritamaan palkkiona rakennusten suunnittelijalle yliarkkitehti M. Välikankaalle 220,000 mk ja niiden konstruktöörille insinööri Y. Oksaselle 123,370 mk sitä mukaa kuin kyseiset työt edistyivät.

Kaupunginhallitus hyväksyi ¹⁾ ratsastushallialueen tasoittamista koskevan rakennustoimiston katurakennusosaston esityksen sekä oikeutti lautakunnan toistaiseksi käyttämään tarkoitukseen ratsastushallin ja tallien rakennusmäärärahaa.

Asiassa käytyjen neuvottelujen jälkeen kaupunginhallitus päätti ²⁾ ilmoittaa olympiakisain järjestelytoimikunnalle suostuvansa siihen, että toimikunta suoritti Talin laukkaradan kunnostamistyöt ja huolehti sen kunnossapidosta olympiakisain päättymiseen saakka Ab. M. G. Stenius oy:n työpäällikön A. J. Hambergin kanssa tehdyn urakkasopimuksen perusteella, sekä hyväksyvänsä toimikunnan esittämät ehdot, että työpäällikkö Hamberg sai maksutta käyttää sellaista kaupungille kuuluvaa työkalustoa, minä rakennustoimisto voi tarkoitukseen luovuttaa, ja ottaa soraa kiinteistötoimiston osoitettavista paikoista, että suunnitellut työt sai suorittaa kaupungin omistamalla alueella sekä että kaupunginhallitus sopivaksi katsomanaan ajankohtana teki esityksen määrärahain myöntämisestä työtä varten ja aikanaan tilitti järjestelytoimikunnalle radan kustannukset soveltaen niitä periaatteita, joista kaupungin ja toimikunnan kesken aikaisemmin oli sovittu; työssä käytettävät kaupungin työkalut oli palautettava alkuperäisessä kunnossaan. Yleisten töiden lautakuntaa päätettiin ²⁾ kehoittaa laadittamaan ehdotus katsomojen rakentamisesta laukkaradalle.

Kaupungin edustajiksi Talin laukkaradan luovutus- ja vastaanotto-tilaisuuteen valittiin ³⁾ kiinteistöjohtaja E. von Frenckell, rakennustoimiston insinööri H. A. Relander ja kaupunginagronoomi A. J. Tamminen sekä annettiin kaupungin olympiatoimistolle tehtäväksi määrätä tarkastuksen aika. Jos työt tarkastuksessa hyväksyttiin, oli takaajat, luutnantti B. L. Lerche ja filosofianmaisteri S. Stenius, vapautettava takaussitoumuksesta ja suoritettuihin töihin nähden.

Rakennustoimisto oikeutettiin ⁴⁾ heti tilaamaan olympiakisain ratsastuskilpailupaikoille asennettavat puhelinlaitteet käyttäen tarkoitukseen ratsastushallin ja tallien rakennusmäärärahaa.

Kaupunginhallitus hyväksyi ⁵⁾ ehdotuksen velodromin katselijaparvekkeen täydentämistä koskeviksi piirustuksiksi kehoittaen yleisten töiden lautakuntaa panemaan työt käyntiin käyttäen kertomusvuonna ennakkoa kaupunginkassasta.

Yleisten töiden lautakuntaa päätettiin ⁶⁾ kehoittaa piirustusehdotusten n:ot 3 ja 4 perusteella, joiden mukaan katsomot oli pyöristetty, jatkamaan uimastadionin piirustustöitä sellaisiin seikkoihin nähden, joita vastaan asianomaiset eivät toistaiseksi olleet tehneet mitään muistutuksia. Samalla lautakunta oikeutettiin heti ryhtymään sinne tarvittavia teknillisiä laitteita koskevien hankintasopimusten laatimiseen.

Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ hyväksyä uimastadionin kahvila- ja ravintolarakennuksen rakennettavaksi rakennustoimiston talorakennusosaston laatiman, B:llä merkityn piirustuksen mukaisesti.

Yleisten töiden lautakuntaa päätettiin ⁸⁾ kehoittaa tilaamaan souu- ja

¹⁾ Khs 13 p. heinäk. 1,569 §. — ²⁾ S:n 23 p. helmik. 471 §. — ³⁾ S:n 14 p. syysk. 1,905 §. — ⁴⁾ S:n 1 p. kesäk. 1,246 §. — ⁵⁾ S:n 10 p. elok. 1,663 §. — ⁶⁾ S:n 9 p. helmik. 354 §. — ⁷⁾ S:n 25 p. toukok. 1,178 §. — ⁸⁾ S:n 4 p. toukok. 1,019 §.

melontastadionille eräät olympiakisain järjestelytoimikunnan pyytämät puhelinjohdot sekä tarpeen mukaan aikanaan tekemään esitys tarvittavan lisäyksen myöntämisestä mainitun stadionin rakennusmäärärahoihin.

Kaupunginhallitus hyväksyi ¹⁾ soutu- ja melontastadionin muutetut piirustukset arkkitehti H. Ekelundin laatiman ehdotuksen mukaisina kehoitetaan yleisten töiden lautakuntaa ryhtymään tästä aiheutuviin toimenpiteisiin.

Yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin ²⁾ käyttämään velodromia, uimastadionia ja ratsastuskilpailuja varten tarpeellisten rakennusten rakentamiseen varattuja määrärahoja niiden laskujen suorittamiseen, jotka aiheutuivat olympiakisain järjestelytoimikunnan laskuun suoritetuista mainittujen laitosten perustustöistä.

Kaupunginhallitus päätti ³⁾ kehoittaa yleisten töiden lautakuntaa laatimaan sellaisten olympiakisain kilpailupaikkain väli aikaisten lisäpaikkain suunnitelman ja kustannusarviot, jotka heti kisain jälkeen voitiin purkaa, sekä oikeuttaa lautakunnan pyöräilystadionin ja soutu- ja melontastadionin lisäkatsomosijain suunnittelussa käyttämään niitä suunnitelleen arkkitehdin apua.

Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ hyväksyä ratsastusstadionin, uimastadionin ja pallokentän katsomosijain lukumäärän lisäämistä varten laaditut piirustukset ja kustannusarviot sekä antaa yleisten töiden lautakunnalle tehtäväksi suorittaa työt niiden mukaisesti, kuitenkin pallokentän suhteen ainoastaan niiden katsomosijain osalta, jotka jäisivät pysyväisiksi, ollen lautakunnan tehtävä kaupunginhallitukselle uusi esitys uusien tilapäisten katsomosijain järjestämisestä pallokentälle. Määrärahan myöntämisestä kustannuksien peittämiseen, jotka edellä mainittujen kustannusarvioiden mukaisesti nousivat ratsastuskentän osalta 220,000 mk:aan ja uimastadionin osalta 188,000 mk:aan, samoin kuin oikeutuksesta käyttää niitä jo kertomusvuonna, oli aikanaan tehtävä esitys kaupunginvaltuustolle.

Yleisten töiden lautakuntaa päätettiin ⁵⁾ kehoittaa mahdollisimman pian suorituttamaan olympiakisain maratonradan kunnostamistyöt hyväksytyin piirustuksen mukaisesti.

Rakennustoimisto ja sähkölaitos oikeutettiin ⁶⁾ suunnitellessaan kaupungin järjestettäviä kovaäänislaitteita olympiakisain kilpailu- y.m. paikoille käyttämään hyväkseen insinööri T. K. Laakson asiantuntija-apua laskua vastaan suoritettavin palkkioin.

Kaupunginvaltuuston, urheilulautakunnan, kiinteistölautakunnan ja yleisten töiden lautakunnan jäsenille päätettiin ⁷⁾ kesäkuun 12 p:nä järjestää kiertomatka olympiakisain valmisteluihin liittyville kaupungin työmaille.

Olympiakisoja varten suunniteltujen rakennustöiden supistaminen. Kaupunginhallitus hyväksyi ⁸⁾ eräin muutoksin kiinteistöjohtajan esittämän ohjelman olympiakisoja varten suunniteltujen töiden supistamiseksi seuraavalla sivulla olevan taulukon mukaisesti:

¹⁾ Khs 10 p. elok. 1,662 §. — ²⁾ S:n 11 p. toukok. 1,064 §. — ³⁾ S:n 29 p. kesäk. 1,510 §. — ⁴⁾ S:n 13 p. heinäk. 1,568 §. — ⁵⁾ S:n 1 p. kesäk. 1,245 §. — ⁶⁾ S:n 14 p. huhtik. 860 §. — ⁷⁾ S:n 8 p. kesäk. 1,296 §. — ⁸⁾ S:n 28 p. syysk. 2,054 §.

	Myönnetyt ja anottut määrä- rahat, mk	Jatkuvasti suoritetta- viin töihin myönnetyt määrä- rahat, mk	15/6 1939 suoritettu- jen töiden ja tehtyjen urakkasoi- pimusten edellyttä- mät määrä- rahat, mk	Tekemättä jätettäviin töihin myönnetyt määrä- rahat, mk
Velodromi	6,990,297	1,225,297	5,500,000	265,000
Olympiakylän sijoittamisesta Käpylään ai- heutuvat työt	1,512,600	649,600	50,000	813,000
Ratsastusradat, -halli ja tallit	19,527,925	1,804,143	16,065,782	1,658,000
Maratonrata	592,000	—	592,000	—
Soutustadion	8,720,000	2,236,000	4,009,000	2,475,000
Uimastadion	18,102,800	6,718,600	9,010,000	2,374,200
Töölön pallokentät	11,676,560	8,798,965	1,966,000	911,595
Harjoituspaikat	1,315,000	270,000	885,000	160,000
Stadionin ympäristön pysäköimispaikat	724,000	—	7,000	717,000
Raviradan urheilu- ja pallokentät	1,481,000	381,000	1,100,000	—
Stadionin etupihat	1,125,000	625,000	500,000	—
6 tilapäiskäymälää stadionin ympäristöön olympiakisain ajaksi	360,000	—	—	360,000
Maanalaiset mukavuuslaitokset	8,943,000	7,081,000	485,000	1,377,000
Vedenheittolaitokset	683,000	317,500	—	365,500
Matkustaja-alusten sijoittaminen kaupungin satamiin	1,600,000	—	—	1,600,000
Eteläsatama; Makasiinirannan jatkeen va- ratorakennukset ja tullitarkastamo	2,820,000	100,000	300,000	2,420,000
Lippusalkojen ja lippujen hankinta, salkojen pystytys ja poisto sekä liputus	1,440,000	—	250,000	1,190,000
Pasilan radioaseman virransaannin turvaa- minen	350,000	350,000	—	—
Makasiinirannan nosturit	3,000,000	550,000	2,450,000	—
Vedenkuljetusproomu	665,000	—	665,000	—
Kaivuhuoneen ravintolarakennuksen laajen- taminen	3,500,000	—	—	3,500,000
Edellisiin sisältyvät, katu-, tie-, vie- märi-, vesijohto-, kaasujohto- ja sähköjoh- totyöt.....	33,268,000	11,860,000	20,840,000	568,000
Ennakkohankinnat	10,000,000	—	—	10,000,000
Yhteensä	138,396,182	42,967,105	64,674,782	30,754,295

Edelleen kaupunginhallitus päätti: jättää avoimeksi kysymyksen Ta-
lin laukkaradan katsomon rakentamisesta ja katsomoalueen sorastami-
sesta 160,218 mk:n kustannuksin; kehoittaa yleisten töiden lautakunnan
laadittamaan entistä halvemman ehdotuksen Töölön pallokentille ra-
kennettaviksi ehdotetun toimistorakennuksen ja pukeutumisrakennuksen
rakentamiseksi, minkä varaan jätettiin myös kysymys kiinteän kaluston
hankkimisesta ravintolaan; sekä jättää eri esityksen varaan kysymyksen
maalalaisten mukavuuslaitosten rakentamisesta, minkä varaan jätettiin
myös kysymykset muuntoasemien rakentamisesta Hesperian esplanadiin
ja Helsinginkadun ja Hämeentien kulmaan sekä Eteläsataman makasiini-
rakennuksen töiden aloittamisesta.

*Kaupungin hallintaan kuulumattomia alueita
koskevat kysymykset*

Haagan kauppalan asemakaava. Haagan kauppalanhallituksen asiaa koskevan tiedustelun johdosta kaupunginhallitus päätti ¹⁾ ilmoittaa, että kauppalan alueen asemakaavoittaminen voitiin suorittaa kaupungin toimesta niin, että kaupunki omalla kustannuksellaan laati koko kaupungin omistaman alueen asemakaavoittamisen kun taas kauppalan tuli muun alueen asemakaavoittamisesta suorittaa 800 mk kultakin ha:lta rakennuskorttelin pinta-alasta, mikä korvaus oli suoritettava sitä mukaa kuin asemakaavoitus valmistui. Korvausta määrättäessä oli otettu huomioon, että rakennuskorttelien väliin jäivät kadut ja puistot samalla asemakaavoitettiin. Lisäksi kaupunki omalla kustannuksellaan suorittaisi kolmio- ja monikulmiomittaukset koko alueella ja asemakaavan laatimista varten tarpeelliset kartoitukset kaupungin omistamilla alueilla, kun taas kauppala suorittaisi muilla alueilla suoritettavista kartoituksista 500 mk ha:lta mittausaineiston jäädessä kaupungin haltuun. Näihin töihin eivät sisältyneet kaupungin jakolain ja -asetuksen sekä rakennussäännön mukaisesti tontinmittaajille kuuluvat tehtävät, jotka oli suoritettava erikseen tehtävän sopimuksen nojalla esimerkiksi siten, että kaupungingeodeetti toimi Haagan kauppalan tontinmittaajana ja tonttikirjanpitäjänä sekä korvaus näistä töistä suoritettiin vahvistetun taksan mukaisesti.

Haagan kauppalan rakennusjärjestys. Haagan kauppalanhallituksen anomukseen, että kauppalan rakennusjärjestys laadittaisiin kaupungin toimesta, kaupunginhallitus päätti ²⁾ suostua sekä antaa kaupungin rakennusjärjestyskomitealle tehtäväksi ryhtyä toimenpiteisiin rakennusjärjestys-ehdotuksen laatimiseksi.

Westendin rakennussuunnitelma. Uudenmaan lääninhallitukselle päätettiin ³⁾ lähettää Westendin asuntoalueen rakennussuunnitelman muutosja laajennusehdotusta koskeva lausunto.

Pakilan rakennussuunnitelman paaluttamiskysymyksestä päätettiin ⁴⁾ Uudenmaan lääninhallitukselle lähettää sen pyytämä lausunto. Lääninhallitus ilmoitti sittemmin antaneensa läänin maanmittauskonttorille määräyksen rakennussuunnitelman paaluttamisesta, mikä merkittiin ⁵⁾ tiedoksi.

Rakennuskiellon antamista eräille Helsingin maalaiskunnan alueille koskevasta Helsingin maalaiskunnan kunnanvaltuuston ehdotuksesta kaupunginhallitus pyynnöstä päätti ⁶⁾ lähettää lausuntonsa Uudenmaan lääninhallitukselle.

Helsingin lentokenttä. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ myöntyä kiinteistö-lautakunnan esitykseen ennakkoluvan antamisesta eräiden Helsingin lentokentän lähistöllä olevien alueiden käyttämiseen veden poisjohtamista varten lentokenttäalueelta.

Tie- ja vesirakennushallituksen lähetettyä kaupunginhallitukselle lentokentän päällystämissuunnitelman pyynnöin saada kaupungin omistamista sorakuopista ottaa suunnitelman toteuttamiseksi tarvittavaa soraa, kiviä y.m.s., kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ myöntää valtiolle oikeuden mainittuja töitä varten ottaa määrättyillä kartalle merkityillä lentokentän alueilla ole-

¹⁾ Khs 25 p. toukok. 1,169 §. — ²⁾ S:n 9 p. marrask. 2,425 §. — ³⁾ S:n 27 p. heinäk. 1,631 §. — ⁴⁾ S:n 29 p. kesäk. 1,518 §. — ⁵⁾ S:n 13 p. heinäk. 1,584 §. — ⁶⁾ S:n 23 p. helmik. 482 §. — ⁷⁾ S:n 22 p. kesäk. 1,456 §. — ⁸⁾ S:n 4 p. huhtik. 842 §.

vista sorakuopista kiviä, someroa ja savensekaista hietaa sekä lisäksi toisarvoista maantiesoraa lentokentän betonipäällistyksen ulkopuolelle jäävien sorapintojen tasoittamiseen, mikäli aikaisemmin tehdyt, kaupunkia sitovat sopimukset ja lupaukset eivät sitä estäneet, kun valtio sitä vastoin ei saisi ottaa betonisoraa tai muuraushiekkaa kyseiseltä alueelta, tullen valtion tällöin suorittaa Helsingin maalaiskunnalle mainitun rakennusalueen luovutuksesta kaupungille mahdollisesti aiheutuva verorasitus; myöntää valtiolle oikeuden suorittaa betonimassan valmistusta sorakuoppa-alueella ja käyttää kuopille johtavia teitä; sekä määrätä rakennustoimiston valvomaan mainittujen rakennusaineiden ottoa y.m.

Kaupunginvaltuuston päätettyä¹⁾ 50 %:lla, kuitenkin enintään 1,735,000 mk:lla, osallistua lentokentän laajentamistöiden kustannuksiin, tie- ja vesirakennushallitus oli ehdottanut, että kaupunki suorittaisi oman kustannusosuutensa kaupungin ja valtion välillä toukokuun 10 p:nä 1935 tehdyn sopimuksen edellyttämin tavoin tilikuukausittain Uudenmaan tie- ja vesirakennuspiirin piiri-insinöörin esittämän ja kaupungin asettaman edustajan tarkastaman ja hyväksymän tiliyhdistelmän perusteella saman tie- ja vesirakennuspiirin piirikasöörille. Kaupunginhallitus päätti²⁾ suostua esitykseen.

Uudenmaan tie- ja vesirakennuspiirille päätettiin³⁾ lähettää selvitys lentokentän laajentamista koskevista kaupungin vuokrasuhteista.

Kaupunginhallitus päätti⁴⁾ määrätä v.t. kaupungininsinöörin R. Granqvistin tarkastamaan ja hyväksymään lentokentän laajennustöihin kohdistuvia tiliyhdistelmiä.

11. Yleisiä töitä koskevat asiat

Rakennustoimiston viranhaltijat. Katurakennuspäällikkö R. Granqvist määrättiin⁵⁾ oman virkansa ohella edelleen toistaiseksi hoitamaan kaupungininsinöörinvirkaan kuuluvia tehtäviä syyskuun 1 p:n ja 30 p:n välisenä aikana 2,300 mk:n sijaispalkkioin ja omine ikäkorotuksineen, oikeuttaen yleisten töiden lautakunta julistamaan kaupungininsinöörinvirka haettavaksi. Myöhemmin merkittiin⁶⁾ tiedoksi, että kaupungininsinööriksi sittemmin valittu⁷⁾ insinööri A. Linnavuori helmikuun 15 p:nä 1940 ryhtyisi uutta virkaansa hoitamaan.

Katurakennuspäällikkö K. J. Willandtille myönnettiin⁸⁾ hänen pyytämänsä virkaero maaliskuun 25 p:stä lukien ja määrättiin⁹⁾ apulaiskaturakennuspäällikkö R. Granqvist hoitamaan näin avoimeksi tullutta katurakennuspäällikönvirkaa siihen kuuluvien pohjapalkoin, siksi kuin virka vakinaisesti täytettiin ja sen uusi haltija ryhtyi sitä hoitamaan, sekä toimistoinsinööri W. Starck samaksi ajaksi hoitamaan apulaiskaturakennuspäällikönvirkaa siihen kuuluvien pohjapalkoin; kummallakin sijaisella oli oleva oikeus lisäksi nostaa omaan virkaansa kuuluvat ikäkorotukset⁹⁾. Valittuaan¹⁰⁾ sittemmin insinööri R. Granqvistin katurakennuspäällikönvirkaan kaupunginhallitus määräsi¹¹⁾ avoimeksi tullutta apulaiskaturaken-

¹⁾ Ks. tämän kert. s. 88. — ²⁾ Khs 22 p. kesäk. 1,452 §. — ³⁾ S:n 10 p. elok. 1,666 §. — ⁴⁾ S:n 14 p. syysk. 1,935 §. — ⁵⁾ S:n 31 p. elok. 1,824 § sekä khn jsto 7 p. syysk. 3,912 § ja 28 p. syysk. 3,972 §; ks. myös tämän kert. s. 89. — ⁶⁾ Khs 23 p. marrask. 2,496 §. — ⁷⁾ Ks. tämän kert. s. 89. — ⁸⁾ Khs 23 p. maalisk. 730 §. — ⁹⁾ S:n 30 p. maalisk. 810 §. — ¹⁰⁾ S:n 27 p. huhtik. 978 §. — ¹¹⁾ S:n 22 p. kesäk. 1,454 §.